

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 50 - 16. Dezember 2016
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Unser Team wünscht
Frohe Weihnachten



Bei uns finden Sie
Ihren Traumurlaub



Reisebüro Frank

Inh. Stefanie Süppel
Hofer Straße 7 · 95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0

www.reisebuero-frank.de

Titelfoto: Traditioneller, selbst bemalter
Weihnachtsschmuck im Rathaus
Schwarzenbach a.Wald

Von klassisch bis modern: Die Stadt-
kapelle Kulmbach spielt das Neujahrs-
konzert 2017 in der Frankenhalle Naila

HOF LADEN FAM. TUTSCH

Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00. Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
 oder nach telefonischer Vereinbarung

In der Weihnachtswoche haben wir geöffnet am
 Mittwoch 21.12., Donnerstag 22.12., Freitag 23.12.
 jeweils vom 9.00 bis 18.00 Uhr

Wir machen URLAUB ab 24.12.2016 und sind
 ab Freitag, 13.01.2017 wieder gerne für Sie da.

**Wir wünschen ein Frohes Weihnachtsfest
 und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.**

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 10 - 15

**Celtic Christmas mit
 Andy Lang am 29.
 Dezember** 5



**Kartenverlosung:
 Santa Blanka mit
 Sean Fein** 8



**Stadtkapelle Kulm-
 bach spielt das
 Neujahrskonzert** 18



**Vortrag über Verlei-
 hung des Marktrechts
 im Museum Naila** 21



Firma

Peter Bamberg
 Meisterbetrieb im Installateur
 und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 01 71-8 39 06 82
- Sanitäre Anlagen und 01 60-94 81 27 43

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32

**CONTAINERDIENST
 KORMANN**

Recycling Mittwochs
 Annahme von Agrarfolien

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
 95197 SCHAUENSTEIN
 container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

Mietwagen Keil

Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern - und Stadtfahrten
 Krankenfahrten, Chemo-,
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Naila (09282) 8608

*Ihr Fahrdienst
 in Naila*

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Ihr Medienberater für
 Anzeigen- und Prospektwerbung:
Agentur Pilz
 täglich unter Telefon 09282/5187
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von
 14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25



Strobel
 DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

genuss region oberfranken
 WIR SPRECHEN KULINARISCH

Weihnachts-Angebot vom 19. 12. - 24. 12. 2016

Schnitzel aus der Oberschale vom Strohschwein	100 g	0,79 €
Rouladen aus der Oberschale, vom heim. Jungbrind	100 g	1,19 €
„Hofer“ Rindfleischwurst	100 g	1,18 €
Aufschnitt mit Schinken	100 g	0,99 €
Kasseler, roh oder gekocht	100 g	0,79 €
Bratwürste, fein und grob	100 g	0,69 €
Wurstsalat mit Mayonnaise	100 g	0,49 €
Käse „Lindenberger“, 45% F. in Tr.	100 g	1,29 €

Gereifte Cuts für ein gelungenes Wintergrillen: Flank-Steak, Spider-Steak, Brisket, etc.
 Große Auswahl an Spezialitäten zum Weihnachtsfest: Fleisch vom Weidelandring (Deutsch-Angus der Familie Schubert aus Eichenbühl), Wildfleisch, Wildbratwürste, Wildschinken, verschieden gefüllte Rollbratien, Brät zum Selberbacken, frische und gepökelte Rinderzungen, gefüllte Schweinelendchen, Frankwaldschinken, Dörmthaler Bauerschinken, Luftgetrocknete Salami, Pariser Lachsschinken, Puppenwürstchen, geräucherte Forellen, Forellenfilets, Forellensalat, uvm.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine; Köhler Klaus, Schwingen; Mergner Werner, Saalenstein; Schaller Wolfgang, Köditz; Purucker Martin, Ietersgrün; Köhler Udo, Zettlitz; Rinder; Blank Werner, Rothenbürg; Feldt Florian, Ludwigsbrunn;

Wir wünschen allen ein gesegnetes und ruhiges Weihnachtsfest.

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de
 und www.facebook.com/Strohschweine

Speiseplan vom 19. 12. 2016 - 23. 12. 2016

Montag:
 Waldpilzcremesuppe mit Brötchen 1 Port. 3,20 €
 Asiapfanne mit Nudeln 1 Port. 4,00 €

Dienstag:
 Halbes Hähnchen mit Wedgeskartoffeln und Salat 1 Port. 4,60 €
 Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat 1 Port. 4,80 €

Mittwoch:
 Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut 1 Port. 5,60 €
 Gemüse-Kartoffelauflauf 1 Port. 4,20 €

Donnerstag:
 Jägerhackbällchen mit Reis und Gemüse 1 Port. 4,80 €
 Vegetarische Kohlrouladen mit Püree 1 Port. 4,60 €

Freitag:
 Sauerkirsch-Germknödel mit Vanillesauce 1 Port. 5,20 €
 Fischpfanne mit Reis 1 Port. 5,20 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.
 Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!
 Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel
 Bei Rückfragen: Tel: 09280/ 5383 E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

Christbaum im Rathaus Schwarzenbach a.Wald

Traditioneller Weihnachtsschmuck



Schwarzenbach a.Wald - Weihnachtskugel – selbst bemalt, das hing früher an so manchem Christbaum. Zahlreiche winterliche und weihnachtliche Motive zieren die glänzenden Kugeln, die im Rathaus in Schwarzenbach a.Wald zu bewundern sind. Dazu gibt es noch Schneelocken aus Porzellan. Die sollen den Schnee ankündigen, den sich viele zu Weihnachten wünschen.

Weihnachtskonzert am 30. Dezember in der katholischen Pfarrkirche

Naila - Auch heuer findet in der katholischen Pfarrkirche „Verkündigung Christi“ Naila wieder ein großes Weihnachtskonzert statt, und zwar am **Freitag, 30.12.** um 19.30 Uhr.

Schon seit vielen Wochen probt der katholische Kirchenchor, verstärkt durch eine Reihe von Sängerinnen und Sängern von auswärts, für die bevorstehende Aufführung. Darunter befinden sich dieses Mal auch die ev.-luth. Kantorei Naila (Einstudierung: Ruth Hofstetter) sowie Mitglieder des ev.-luth. Kirchenchors aus Jocketa/Vogtland. Berenike Beitzel, (Sopran), Tabea Strauss,

(Alt), Christopher Kessner, (Tenor), alle aus Nürnberg, sowie Siegfried Adler (Bass), Plauen, werden als Gesangssolisten zu hören sein, Margarethe Stoecker, Bobengrün, übernimmt die Orgel- bzw. Cembalobegleitung und tritt auch solistisch hervor. Der Chor wird wie immer unterstützt vom eigens dafür zusammengestellten Kammerorchester Naila. Die musikalische Gesamtleitung liegt in den Händen von Martin Hauke.

Im Mittelpunkt des Konzerts stehen unter anderem zwei wenig bekannte, aber nichtsdestoweniger schöne Werke von Carl Czer-

ny und Carl Ditters von Dittersdorf, so ein klangvoll-romantisches „Hodie Christus natus est“ und ein fröhlichbeschwingtes „Piae mentes omnes gentes“. Beide Komponisten wirkten eigentlich vorrangig in anderen Gattungen der Musik - Czerny kennt man in erster Linie als Komponist von Klaviermusik, Dittersdorf eher aus dem Bereich Oper und Singspiel. Dass beide auch auf dem Gebiet der Kirchenmusik tätig waren, ist fast gänzlich unbekannt. Mit einem „Christmas Lullaby“ des englischen zeitgenössischen Komponisten John Rutter geht es in eine ganz anders gear-

tete, durch ihren individuellen Zauber unmittelbar in ihren Bann ziehende Klangwelt.

Kartenvorverkauf

Karten für 10 Euro (Jugendliche und Studenten 5 Euro) gibt es im Vorverkauf nach den Gottesdiensten, im katholischen Pfarrbüro (Tel. 09282/98390), bei Büro-Mohr (Tel. 09282/97919-0) und bei der Tourist-Information im Bahnhof (Tel. 09282/6829), jeweils in Naila. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.

WB-Warenhandel

Frankenwaldstraße 15
95179 Geroldsdorf
Tel. 0 92 88 / 92 90 83

Letzte Woche MONTAG - FREITAG 9.00 - 18.00 Uhr durchgehend geöffnet

Wir schließen unser Ladengeschäft am 23.12.16

Ab MONTAG, den 19.12.16 alles zum $\frac{1}{2}$ -Preis

**50%
Rabatt**

Bürobedarf - Schreibwaren - Schulartikel - Schulranzen und Rucksäcke
Druckerpatronen - Geschenkartikel - Dekoartikel - Pokale - Papierwaren
Glückwunschkarten - Spielwaren - Weihnachtsartikel und noch vieles mehr



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK,
Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen
Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 116117

der Nummer 09282-5281
 23.12. - 29.12. Löwen Apotheke Selbitz
Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
 • 17./18.12. Dr. Biewald Walter, 95119 Naila, Braugasse 9, 09282 / 5291

Tierärztlicher Notdienst
 • 17./18.12.: Martin Joos
 Ludwigmühle 11, Selb
 Tel. 0173/5774450

BKK Faber-Castell & Partner
 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

16.12. - 22.12. Arcus Apotheke Naila
 Rufbereitschaft. Telefonisch erreichbar unter

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet: Nächste Sprechstunde am 27.12.
 www.zbv-oberfranken.de Alle Angaben ohne Gewähr!

Physio point
 Gunar Vogt
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie
 Sport und Entspannung
 Neue Straße 1 - 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 / 96 30 36
 www.physio-point-vogt.de
 E-Mail: kontakt-physioint@t-online.de

Weihnachten steht vor der Tür!
24% auf alles*
 bis zum 23.12.16, 15 Uhr
 *ausgenommen Kassenleistungen, bereits reduzierte Angebote und Gerätetraining

Willkommen in unserer Praxis
 Wir sind für Sie da!

Gemeinschaftspraxis Mauer/ Dr. med. Franziska Häußinger
 Nailaer Straße 2 - 95192 Lichtenberg

Wir machen Urlaub vom 27. 12. 2016-30. 12. 2016
 Die Vertretung übernehmen die anwesenden Kollegen in Bad Steben, Naila, Geroldgrün und Blankenstein.
 Die hausarztzentrierte Versorgung übernehmen die Kollegen Tinter in Bad Steben und Dr. Voit/Lucas in Naila, Dr. Goller in Geroldgrün
 In dringenden Notfällen wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle Tel. 112 oder an den ärztlichen Bereitschaftsdienst Tel. 116117

Wir wünschen unseren Patienten eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.

Praxis P. Vogel
 Facharzt für Allgemein- und Sportmedizin
 Hofer Str. 7, 95119 Naila

Wir machen Praxisurlaub:
vom 23. 12. 2016 bis 30. 12. 2016
 Vertretung: Praxis Dr. Voit / Lucas,
 Dr. Eger / Gunsenheimer in Naila

Aqua-Biking im Hallenbad in Schwarzenbach a. Wald

Schwarzenbach a. Wald - Neuer Kursbeginn am **09. Januar 2017**.
 Es sind noch einige wenige Plätze um 17 Uhr und um 18 Uhr frei.
 Anmeldung bei Pia Wirth, Tel. 09289/5021 oder E-Mail: pia.wirth@schwarzenbach-wald.de

Waldweihnacht in Culmitz

Culmitz - Bei hoffentlich winterlichen Wetter laden CVJM Culmitz und evang. Kirchengemeine besonders Familien zur Waldweihnacht nach Culmitz ein. Treffpunkt ist am **Samstag, 17. Dezember** um 18 Uhr auf der Brücke in der Ortsmitte. Mit einem kleinen Fackelzug geht es einen kurzen Weg zu einer Waldlichtung. Mit Liedern, Gebeten und einer Ansprache von Gemeindeferent Herbert Grob erinnert man sich an die Weihnachtsgeschichte damals und heute. Zurück im Culmitzer Gemeindehaus haben Mitarbeiterinnen Tee und Glühwein und einen kleinen Snack zum Aufwärmen vorbereitet.

Einrichtungen des AZV an Heiligabend und Silvester geschlossen

Hof - Sämtliche Wertstoffhöfe in Stadt und Landkreis Hof, das AbfallServiceZentrum Silberberg und die Verwaltung des Abfallzweckverbandes am Kirchplatz bleiben an **Heiligabend, 24.12.2016 und Silvester, 31.12.2016 geschlossen**.

Ihr regionaler Partner für **hochwertige TREPPEN-LIFTE!**

kostenloses Angebot + Beratung über Zuschüsse

Sanitätshaus Sperschneider
HOF - SELB - NAILA
 ☎ 09281-3030

Außensprechstunde

Hof - Das Autismus-Kompetenzzentrum Oberfranken bietet am **Donnerstag, 12. Januar**, von 9 bis 13 Uhr eine Außensprechstunde für Menschen mit Autismus im Landratsamt Hof an. Eine telefonische Terminvereinbarung ist über Autkom Burgkunstadt, 09572/60966-0 möglich.

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Hans-Hermann Singer
Alexandra Andresen
 Badstr. 31, 95138 Bad Steben

Praxisurlaub
vom 22. 12. 2016 bis 30. 12. 2016

Hausarztzentrierte Vertretung erfolgt durch:
 ab 27. 12.: Dr. Tinter (Bad Steben)
 ab 27. 12.: Dr. Goller (Geroldgrün)
 am 22. + 23. 12.: Praxis Mauer/Dr. Häußinger (Lichtenberg)
 am 22. 12.: Praxis Drs. Jahn/Schanz (Bad Steben)

Nächste Sprechstunde: 02. 01. 2017

Wir wünschen allen Patienten ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2017

Celtic Christmas mit Andy Lang und Sybille Friz

Reise durch Irland und Schottland

Bad Steben - Zwischen den Jahren freut sich die Katholische Kirche Bad Steben, wieder Gastgeber für ein ganz besonders stimmungsvolles Konzert sein zu dürfen: Am 29. Dezember 2016 ist Andy Lang in der Kirche „Maria, Königin des Friedens“ zu Gast. Begleitet wird der Songschreiber und Harfenist bei diesem Konzert von der Cellistin Sybille Friz. Im Duett darf man sich auf einfühlsame und warme Songs mit Cello, Harfe, Flöte, Gitarre und Gesang freuen.

Der Geist der Weihnacht verdichtet sich und wird Klang, wenn Andy Lang eine intime Auswahl keltischer Weihnachtslieder zelebriert. Stille, Zeit zum Luftholen nach dem Trubel der Weihnachtstage und ein Gespür für das Wesentliche vermittelt diese romantische Konzerterfahrung. „Sanfte Harmonien und schwebende Harfenklänge, dazu Kerzenschein auf funkelnden Kandelabern – Andy Langs Auftritte sind Inszenierung der Stille“, lobt die Presse den Harfenisten.

Als musikalische Weggefährtin fügt die virtuose Cellistin Sybille Friz Wärme und Tiefe mit ihren erdigen Cellosounds zur Klangwelt Langs – und kontrastiert mit schnellen Jiggs und reels, sehnsuchtsvoll gespielten Flöten und ihrer klaren Stimme!



Andy Lang spielt am 29. Dezember in der katholischen Kirche

Musik, die berührt

„Deine Musik kommt ganz tief aus dem Herzen; sie verändert Menschen, heilt die Seele“, schreibt eine Besucherin nach einem Konzert von Andy Lang. Für den Songwriter ist das Lob und Auftrag zugleich: Menschen mit seiner Musik zu berühren, ihre Ahnung von der Schönheit, die hinter den Erscheinungen steckt, zu bewegen und ihre Sehnsucht nach echtem Leben zu motivieren. „Das größte Geheimnis meiner Musik sind die Menschen, die sie hören. Aus ihren Herzen empfängt meine Klangwelt Tiefe und Raum“, so der Folk-Sänger. Seine Eigenkompositionen schöpfen tief aus dem Brunnen keltisch-

irischer Tradition. Sein filigranes Harfenspiel kontrastiert die sonore Charakterstimme und die druckvoll gespielte Gitarre erdet himmlische Klänge. Melodien voller Sehnsucht und Texte mit Tiefgang verbinden sich zu einem

Info und Karten

Das Konzert in der katholischen Kirche Bad Steben beginnt um 19 Uhr. Karten für diesen außergewöhnlichen Abend sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Bad Steben für 14 Euro sowie an der Abendkasse für 16 Euro erhältlich.

eleganten Songwriting.

In weit über 1500 Konzerten im Bundesgebiet und Europa hat sich Andy Lang einen großen Fankreis erspielt. Für seine qualitativ hochwertige künstlerische Arbeit hat ihn sein Landkreis Bayreuth mit dem Hauptkulturpreis 2007 ausgezeichnet. Ein sinnlicher Konzertgenuss für Augen und Ohren, für Leib und Seele.

Zweiter Second-Hand-Basar

Lichtenberg - Der Kindergartenförderverein und der Elternbeirat der Krümelburg Lichtenberg laden ein zum 2. Kinder-Second-Hand-Basar am **Sonntag, 05.02.** von 14 bis 16 Uhr in der TSV-Halle in Lichtenberg (direkt an der Burg). Habt ihr Kinderkleidung, Kinderausstattung (z.B. Kinderwagen, Babyschale etc.), Spielzeug, Umstandsmode und wisst nicht, wohin damit? Dann kommt zu unserem Selbstverkäufer-Basar, mietet einen Tisch für 8 € und verkauft sie weiter. Infos bei Katja unter 09288/4479807 oder per e-Mail an kindergartenfoerdereverein-lichtenberg@gmx.de



THERME BAD STEBEN

mit allen Sinnen genießen

Zur Verstärkung unseres Teams stellen wir ein:

- **Wellness-Therapeut/in** und/oder **Kosmetiker/in** in Teilzeit
- **Aushilfe Thermenkasse** geringfügige Beschäftigung
- **Badeaufsicht** in Teilzeit oder als Aushilfe (geringfügige Beschäftigung)

Sie verfügen über Praxiserfahrung – Sie sind aufgeschlossen und haben große Freude am Umgang mit Menschen.

www.bad-steben.de

Ihre Bewerbungen senden Sie an:
Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH
Geschäftsleitung
Badstraße 31 • 95138 Bad Steben



Der Fischereiverein Lichtenberg e.V. bietet am 17.12.2016 ab 14.00 Uhr

**Frischgeräucherte Forellen zum Mitnehmen
aber auch zum da Essen in gemütlicher
Weihnachtsatmosphäre im Vereinsgebäude am Tränketeich an.**

**Es gibt auch Glühwein sowie Kaffee, Stollen und Würstchen.
Für Bier und andere Getränke ist bestens gesorgt!**

**Der Fischereiverein Lichtenberg e.V. würde sich sehr
über ihren Besuch freuen.**



**Petri Heil und allen Lichtenberger Bürgern
und Auswärtigen ein
Frohes besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!**



RAUCH
NATURSTEINE

Schulrat-Hohe-Str. 1
95119 Naila
Telefon 09282/5997

Der Steinmetz für Ihren Bau

SANDSTRAHLARBEITEN



Maler Reiss
raum für design



BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz
Malerfachbetrieb Reiss GmbH • KeyBerstraße 24 • 95179 Geroldgrün
Tel 092 88/67 35 • Fax 092 88/53 02 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de



Christbaumverkauf

verschiedene Sorten bis 5 Meter

Achtung! Verkauf Mi – So
von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Fam. Richter, Naila, Industriegeb.
West, den Schildern folgen,
Tel. 0175/2 45 07 42

Trödel- u. KREATIVMARKT

95176 Konradsreuth
Weberstraße 1/Marktplatz (neben Apotheke)
Donnerstag + Freitag
jeweils von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Jeden Samstag v. 9.00-15.00 Uhr
Nähere Infos und Reservierungen unter
Fest. 09295 9149279 • Mobil 0172 7046174
0152 55275404 • www.marktcom.de
Sie finden uns auch im Facebook

CHRISTBAUM-VERKAUF

Nordmantannen
bis 7 Meter
und Tannengrün
Verkauf: Hans Röstel
Langenbach bei Geroldgrün
Tel. 09288 8921

Sprache wird stimmig!
Logopädie Peter Vučić
in Naila Hofer Str.25
09282/978777

**Sopo-Fixx
Sonderpostenmarkt**

jede Woche neue
Sonderposten
zu günstigen Preisen
Selbiter Berg 23
in Naila

**Kaufe Ihren
gebrauchten PKW
gegen Barzahlung
09282/963666
Mo.–Fr. von 8–18 Uhr**

ERNST
BAD • HEIZUNG UND SERVICE
**BAD
HEIZUNG
SANITÄR
SPEZIALARBEITEN
KUNDENDIENST**
Erlich 8 • 95119 Naila/Lippertstrün
Tel. 0 92 82/2 21 20 20
Fax 0 92 82/2 21 20 21
ernst-bad-heizung@gmx.de
www.ernst-bad-heizung.de

HERMANN
Bevor Sie Ihre Wohnung
auflösen, rufen Sie uns an!
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,
Nachlässe, An- und Verkauf von
Altentüchern, Hausrat uvm.
seriös – zuverlässig – günstig
für Sie unverbindlich
kostenlose Vorbesichtigung
95119 Naila, Anger 26
☎ (092 82) 71 42
01 75 8 93 00 79
@ hermann-naila@t-online.de

LEIK IT.
Landgasthaus
Döbraberg
Zeppelinstrasse 4
95131 Schwarzenbach am Wald
Tel. 09289/9708555
www.landgasthaus-doebraberg.de
**Ein Geschenkgutschein
vom Landgasthaus
immer eine gute Idee**
Öffnungszeiten während der Feiertage:
24.12.: geschlossen
25.12.: geöffnet – Regionale Festtagsküche
26.12.: geöffnet – Regionale Festtagsküche
31.12.: geöffnet von 18-22 Uhr
Silvester im Landgasthaus: „à la Carte“
01.01.17.: geschlossen
06.01.17.: „Stark“ Trinken!
(Bratenküche ganztägig)
An allen anderen Tagen normale
Öffnungszeiten – Mittwoch Ruhetag
Reservierungen und Zimmerbuchungen
unter Telefon: 0 92 89 / 9 70 85 55
Wir wünschen eine schöne Adventszeit!
Ihr Landgasthaus-Team & Familie Jähn
www.leikeim.de

10 Künzel
Reparatur und Inspektion
aller Fahrzeuge
▶ 24 h Pannenhilfe
und Abschleppdienst
▶ Autoglas-Reparatur
▶ Computer-Achsvermessung
▶ Automatik-Getriebespülung
▶ Klimaanlage- und
Standheizungen-Service
▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
▶ HU/AU im Haus
▶ Ersatzteil- und
Zubehörverkauf
▶ Umfangreiche
Diagnostik
▶ Unfallinstandsetzung
DR. HILMAR-JAHN-STRASSE 4
95119 NAILA
Tel. 09282/95230
www.kuenzel.go1a.de

SEEBER KG
Matratzenfachmarkt
Hof, Marienstr. 55 + 59, ☎ 09281/18509, Fax 84636
Rahmen & Matratzen
entscheiden über gesundes Liegen
und besseres Schlafen!
**FACHBERATUNG
TOP-ANGEBOT**
Matratzen-Aktion 30% Rabatt!
Bis zu 70 % auf Einzelteile!
Wir nehmen Ihre alten Rahmen +
Matratzen selbstverständlich mit!

**Mietauto
Uwe Grüner**
Naila
0171/7217557
Fahrten
nach Ihrer Wahl
➔ 1 bis 8 Personen
➔ Stadtfahrten
➔ Fernfahrten
➔ Krankenfahrten
➔ Flughafentransfer
Tel. + Fax: 09282/39130

regional • zuverlässig • Leistungsstark
SB
Saale-Brennholz
www.saale-brennholz.com
07929 Saalburg-Ebersdorf
Tel. 03 66 51-65 39 74
Mobil 01 52-32 06 23 67
*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

Gebelein
Burgsteinstraße 44
95179 Geroldgrün
**Reparatur von Nähmaschinen,
Büromaschinen und Computern.**
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen
vom Dachboden bis zum Keller
▶ ohne Vorarbeiten durch Sie !!
Kostengünstig mit Wertverrechnung
PRELL
Wohnungsaufösung – Entrümpelung
HMS Prell - Inh.: Stephan Prell
Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald
Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758
KFZ-TECHNIK
MEISTER-WERKSTATT
MANUEL CAAMANO
Telefon: 09282/5338
Badstraße 4
95119 Naila
E-Mail: manuelcaamano@web.de
• Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
• AU für PKW / AUK für Motorrad
• Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung
• Bremsen- & Auspuff-Service
• Inspektion nach Herstellerangaben
• Fehlerdiagnose • Achsvermessung
• Fahrzeugüberführung
• Reifenservice - alle Marken
• Ölwechsel • Klima-Service
• kostenloses Werkstatt-Ersatzfahrzeug
Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen

*Schneiderei
Nadel & Faden*
mit Hol- & Lieferservice
Elvira Gutermuth-Kaleva
Naila, Stengelstr. 20
Tel.: 09282 - 962959

*Ich wünsche allen meinen Kunden,
Nachbarn und Bekannten eine schöne
Adventszeit, ein ruhiges Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Jahr 2017.*

*Mache Weihnachtspause vom
22.12.2016 bis 24.12.2016
Ab 27.12. bin ich wieder für Sie da.*

Suche Putzstelle

3 bis 4 Std. (auch Bügeln)
im Raum Bad Steben,
Naila,
Schwarzenbach a. Wald
Telefon: 0170/5529850

Dorfwirtshaus Hildner

www.dorfwirtshaus-hildner.de
Neuengrün, Tel. 09262/8433
Karlheinz Hildner

*Wir wünschen allen
ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.
Heiligabend geschlossen*

**1. u. 2. Weihnachtsfeiertag
reichh. Mittagstisch**
Die Speisekarte finden
Sie im Internet!

SILVESTERBUFFET
ab 18.30 Uhr (nur auf Anmeldung)
**Neujahr und Hl. Drei König
reichh. Mittagstisch**

DRINGEND

Suche in Naila eine
günstige
2-Zimmer-Wohnung
(möglichst mit EBK)
Telefon: 0173/5641747

Biete große Baumstücke

1 Birke + 1 Fichte, z.B. zum
Bauen, Schnitzen oder als
Brennholz.
Preis VS, abzuholen in Bad
Steben.
Telefon: 0178/1878646

Winterdienst gesucht

Die katholische Kirchenstiftung in Bad Steben sucht auf geringfügiger Basis einen Winterdienst. Es sollte die Möglichkeit bestehen kurzfristig auf winterliche Wetterlagen reagieren zu können.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro der katholischen Kirchenstiftung in Naila unter folgender Rufnummer 09282/9839-0 oder per Email unter verklaerung-christi.naila@erzbistum-bamberg.de

Chiemgauer Volkstheater



Mei bester Freund

**26. JANUAR 2017
BAD STEBEN**

**GROSSER KURHAUSSAAL
Beginn 19.30 Uhr**

**Kartenvorverkauf:
Tourist-Information
am Eingang der Therme
Badstr. 31 Bad Steben**

Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45

Sonntag 18.12. 11:30-14:00
**Schweinshaxe - Entenkeule
Hirschbraten - Roulade
Sauerbraten**

Ihre Reservierung nehmen wir gerne
unter 0177/5490274 entgegen!

Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555

**Sonntag
reichhaltiger Mittagstisch
sowie auch Schweinehaxen**
Öffnungszeiten und Speisekarte unter
www.dorfwirtshaus-hildner.de

8 Esszimmer-Stühle

gepolstert, Eiche rustikal,
sehr guter Zustand,
günstig abzugeben.

Tele. 0151/700 75 703 Naila

3-Zimmer-Wohnung in Bad Steben – Ortsteil

ca. 86 m², 480,- € warm,
ab Februar 2017 zu vermieten
Telefon: 09288/5505610

Bei der Weihnachtstombola gewonnen



Geroldgsgrün - Sie ist Tradition beim Weihnachtsmarkt in Geroldgsgrün - die Weihnachtstombola der Werbegemeinschaft Geroldgsgrün. Das Foto zeigt von links: Sandra Narr (3. Preis), Luca Narr, Birgit Gölkel (2. Preis), Stefan Münch von der Werbegemeinschaft und Iris Gremer (1. Preis).

Uschi's

Mode- & Wollshop

Inh.: Ursula Herrmann
Friedrichstr. 12 · 95138 Bad Steben
Tel. 09288-6754

Winter-Aktion

AUSVERKAUF

der gesamten

WINTER-

BEKLEIDUNG

mit bis zu

30 % Rabatt

Ich freue mich
auf Ihren Einkauf

Grüner Baum***

Hotel & Gasthof

Marktplatz 5 · 95119 Naila
Tel. 09282/963950 · Fax 0 92 82/7356
www.gruener-baum-naila.de

**Wir haben an den Feiertagen
sowie Silvester und Neujahr
geöffnet und bieten Ihnen
eine reichhaltige
Speisekarte.**

Wir bitten um Reservierung.

Unseren Gästen
wünschen wir gesegnete
Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr.

**P.S.: Verschenken Sie doch
an Weihnachten einen
Geschenkgutschein von uns!**

**Auf Ihren Besuch
freut sich:
Familie Hagen**

Frohe Weihnacht



- * Notebook X751MA 17,3" Display
- * Intel Quad Core N3540 2.16GHZ
- * 4 GB DDR3 Arbeitsspeicher
- * 500GB Festplatte, 7200'
- * DVD RW Laufwerk, Card Reader
- * Windows 10 Prof. 64 Bit
- * LAN, WLAN, Bluetooth

*Wir wünschen unseren
verehrten Kunden,
Freunden
und Bekannten
gesegnete Weihnachten
und alles Gute
im neuen Jahr*

EDV-Drucker-Kopierer-Fax-Möbel

bc büro-concept GmbH
Bahnhofstr. 6
95119 Naila
Tel. 09282/9611-0



jung & alt

Mehrgenerationen-Projektschmiede

Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof
(Beratung und Unterstützung für Senioren und Angehörige und Freunde) mit Mehrgenerationen-Projektschmiede und Tauschring
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila
Sprechzeiten dienstags 10.00 bis 12.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Tel. 09282/9621941; www.seniorenbuero-naila.de

21.12.16 von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der Singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon im Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila, immer mittwochs. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047. Letzter Termin vor der Weihnachtspause.

30.12. um 19.00 Uhr Teilnahme am „Fränkischen Wertshaussing“ im Sportheim in Lerchenhügel (Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald). Gemeinsames Singen und mitspielende Musikanten. Eintritt frei. Frühzeitige Platzreservierung erforderlich im Wirtshaus Tel. 09289/5240. Fahrgemeinschaften: Tel. 09282/9621941.

10.01. um 14.30 Uhr „Das Strickstübli“ in der GUDr. Hans-Künzel-Straße 9 in Naila. Wir wollen stricken und Handarbeiten anfertigen, zusammen mit den internationalen Bewohnern. Wer strickt, stickt und häkelt gerne in Gemeinschaft mit anderen? Wer kann anderen zeigen, wie es geht? Wer hat Handarbeitsmaterial (Wolle, Garne, Nadeln, etc.) und kann dieses zur Verfügung stellen? Informationen und Anmeldung an Hanna Piruzram, Tel. 09282/984499 oder Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe.

12.01. von 18.00 Uhr bis ca. 19.30 Uhr Teilnahme an der Such-Gruppe im Kirchen-Café, Kirchberg 2 in Naila. F.i.t.-Projekt Sichtbar aber auch nicht stumm. Barbara Bernstein liest ihre Geschichte: „Das Brot vom Christkind“. Infos Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/8583.



Ausnahmekünstler Sean Finn ist einer der Stars bei Santa Blanka

Kartenverlosung Santa Blanka 25.12.

We are Christmas

Blankenstein a.d. Saale - Gerade die Weihnachtsfeiertage sind reich an Ritualen, Festen und Bräuchen. Santa Blanka unter dem Motto „We are Christmas“ startet am 25.12. ab 21.30 Uhr in der gesamten traditionsreichen Rennsteighalle.

Als Highlight dieser Nacht präsentiert sich der international gebuchte Ausnahmekünstler Sean Finn, der bei Sony Music unter Vertrag steht. Er ist als bester nationaler Act der Deutschen Dance Charts 2012 bis 2014 ausgezeichnet worden und ist ein fester Bestandteil in der elektronischen Musikszene weltweit. Bei iTunes und Beatport sind seine Veröffentlichungen immer wieder weltweit an der Spitze vertreten. Insgesamt gehen auf sein Konto inzwischen fünf Nr. 1 Platzierungen in den Deutschen Dance Charts. Unter anderen mit Show me Love, Such a good Feeling oder Riders On The Storm,

Karten zu gewinnen

Unter allen Anrufern, die am **Samstag, 17. Dezember**, die Gewinnhotline 0137/808 40 12 76 anrufen, werden fünf mal ein Ticket für Santa Blanka am 25. Dezember um 20 Uhr verlost. Einfach den Namen, den Wohnort und eine Telefonnummer auf Band sprechen. Die Gewinner werden benachrichtigt.

sowie mehrere Top Ten Hits in Europa. Darunter auch seine aktuelle Single „The Rhythm of the Night“ oder „So Good“ mit David Guetta und Sänger Chris Willis.

Weiterhin ist in der Rennsteighalle ein Act „Sonne Mond & Sterne“-Festivals zu Gast: Die Golden Toys, die bereits 10 Jahre auf dem Megaevent gebucht sind. Die ungleichen Brüder sind seitdem gemeinsam als DJ-Duo unterwegs. Der Electro von Jens und Flo ist ziemlich markant: nervenaufreibende Sounds, krasse Effekte und ekstatische Arrangements.

Amy Baile, George Cooper aus Landshut, Hannes Dahlberg vom Inside Club, Stephano, Daniel van Damme, BushBeatz und DJ bereichern dieses Event für Jung und Alt auf mehreren Floors. Santa Blanka garantiert einen ganz besonderen Weihnachtstanz bei atemberaubender Atmosphäre.



Party in Blankenstein



Die Stadt Naila stellt zum 01.04.2017 für den Stadtbauhof ein:

1 Tiefbauarbeiter/in

mit entsprechender Gesellen-, bzw. Facharbeiterprüfung.



Die Stelle ist auf 1 Jahr befristet. Bei entsprechender Eignung wird ein unbefristeter Arbeitsvertrag in Aussicht gestellt.

Wir suchen eine einsetzungsfreudige Persönlichkeit, die mit Eigeninitiative und Interesse am selbständigen Arbeiten in der Lage ist, die im Stadtbauhof anfallenden Tätigkeiten im Bereich Tiefbau sowie Winterdienst auszuführen.

Umfangreiche Berufserfahrung, vor allem in den Bereichen Pflasterarbeiten und Führen von Baumaschinen, wird vorausgesetzt. Die Fahrerlaubnisse Klasse B und CE sind Einstellungsvoraussetzung.

Sie engagieren sich in einem motivierten Team und sind bereit, Winterdienst und Wochenenddienste auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten zu verrichten.

Wir bieten einen abwechslungsreichen und interessanten Arbeitsplatz in einem freundlichen, motivierten Team und eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst sowie gemäß den Vorkenntnissen.

Auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freuen wir uns. Diese senden Sie bitte an das Personalamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila. Auskunft erteilt Herr Verwaltungsleiter Gunther Leupold, Tel.: 09282/68 32.

Naila, 09.12.2016
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Weihnachtsoratorium in der Christuskirche

Schwarzenbach a.Wald - Die evangelische Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald lädt zu einem festlichen Weihnachtskonzert am **Samstag, 07. Januar 2017** um 17.00 Uhr in die Christuskirche ein.

Info und Karten

Karten für dieses hochkarätige geistliche Konzert gibt es im Vorverkauf für 12 Euro, ermäßigt 8 Euro (Schüler/Studenten) bei Bäckerei Friedrich in den Filialen Naila, Geroldsgrün Schwarzenbach a. W. und in Straßdorf, im evang. Pfarramt Schwarzenbach und beim Adventsmarkt im Kaffeestüberl (Gemeindehaus). Der Vorverkauf beginnt am **1.12.2016**. An der Abendkasse sind Restkarten für 15 Euro, ermäßigt 10 Euro erhältlich.

Als Hauptwerk lässt der in Schwarzenbach bestens bekannte Kammerchor Hof unter der Leitung von Wolfgang Weser das berühmte Weihnachtsoratorium von Camille Saint-Saens für Chor, 5 Vokalsolisten und Kammerorchester, ein Highlight der romantischen Weihnachtsliteratur, erklingen.

Après Ski Party am 30. Dezember

Thierbach - Après Ski Party heißt es am **Freitag, 30. Dezember** zum Jahresausklang beim ATSV Thierbach/Marxgrün. Hier gibt es neben dem einen oder anderen Special-Getränk auch klassische Spirituosen. Der Eintritt kostet 1 Euro! Trotz aller Feierlaune, es gilt das Jugendschutzgesetz. Beginn ist um 20 Uhr. Nähere Infos zu den einzelnen Veranstaltungen gibt es wie immer direkt beim Veranstalter oder auf Facebook.



Des Weiteren werden die Weihnachtskantate „Willkommen, süßer Bräutigam“ von Lübeck, einem norddeutschen Barockmeister und drei Weihnachtskantaten für Chor a cappella zur Aufführung kommen.

Der perfekte Kunstgenuss zum Abschluss der Weihnachtsfeiertage!

Krippenfeier am Heiligen Abend

Naila - Schon längere Zeit proben die Kinder mit Pastoralreferent Herbert Schunzelt und mehreren Eltern für die Krippenfeier am Heiligen Abend um 16.00 Uhr in der Katholischen Kirche Naila. Die Lichter der Sehnsucht, die die Menschen im Advent angezündet haben, finden ihre Erfüllung in dem Licht Christus, das an diesem Tag aufstrahlt. Mit Anspiel, rhythmischen Liedern, Tanz und weihnachtlichen Texten werden die Menschen hineingeführt in das Geheimnis der Menschwerdung Christi. Später in der Nacht, zur Christmette um 22.30 Uhr, feiert die Gemeinde unter Mitwirkung des Kirchenchores Christi Geburt. Herzliche Einladung an alle.

„Die preisgekrönte Show“

„dieMobilés“ erneut beim **FORUM NAILA:**
nach dem grandiosen Erfolg mit „Moving Shadows“
jetzt mit „BeWeGung“

DAS IDEALE WEIHNACHTS-GESCHENK

VORSICHT-WITZIG!

dieMobilés
präsentieren

BeWeGung

„Einzigartig, halsbrecherisch, unbeschreiblich.“

 **REHAU**
Unsolved Polymer Solutions

 **Forum Naila**
Kultur
Genuss

rasantes Bewegungstheater, eine explosive Mischung aus Body Comedy, Slapstick, Schauspiel, Pantomime, schweißtreibender Akrobatik und fetzigen Tanzszenen – Körpersprache in Vollendung!

Vorverkauf:
20,00 € Erwachsene / 10,00 € für Schüler/Studenten,
Abendkasse: 23,00 € bzw. 11,50 €

Vorverkauf bei:
Touristisches Zentrum Naila, im Bahnhof, Tel.: 09282/6829
Büro Mohr Naila, Bahnhofstraße 1, Tel.: 09282/97919-14
Gölkel-Design Bad Steben, Wenzstraße 1 A, Tel.: 09288/412
Frankenpost-Ticketshop Hof, Bahnhofstr. 9/11, Tel.: 09281/816-228

Samstag, 21. Januar 2017, 19.30 Uhr – Göstrahalle – 95189 Köditz



Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr
Eintrittspreise: Erwachsene 2,00 Euro
Kinder / Jugendliche 1,00 Euro
Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro
Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070)
auch zu anderen Zeiten möglich.



Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
Internet: www.museum-naila.de

MuseumAktuell: Puppenhaus geöffnet

Die Stadtbibliothek Naila bleibt in den Weihnachtsferien geöffnet!

Unsere Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 14.30 – 18.30 Uhr
Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage unter:
www.stadtbibliothek-naila.de

Helga Stampf, Stadtbibliothek
Naila, den 09.12.2016

Geburtstags- und Ehejubilare in der Zeit vom 19.12.2016 bis 25.12.2016

Dieter Witzgall Marxgrün, Hans-Silbermann-Straße 8	75. Geburtstag	19.12.2016
Walli Oertel Bussardweg 4	85. Geburtstag	21.12.2016
Lieselotte Frinzel Anger 18	80. Geburtstag	23.12.2016
Erika Geißner Am Hügel 2	85. Geburtstag	24.12.2016
Therese Maier Neue Straße 8	70. Geburtstag	24.12.2016
Helga und Horst Unglaub Buchenweg 9	Goldene Hochzeit	22.12.2016

Anmerkung: Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, **mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum** bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

Müllabfuhr

vom 19.12.2016 bis 25.12.2016 (Kalenderwoche 51)

Marlesreuth, Naila
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)
Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

Wassermesskarte
Online

Wassermesskarte 2016

Sparen Sie Zeit und Geld, melden Sie Ihren Zählerstand bequem und einfach Online über die Homepage der Stadt Naila

<http://www.naila.de>

Selbstverständlich haben Sie auch die Möglichkeit, den Zählerstand per

Telefon: 09282/68-22
Telefax: 09282/68-37
E-Mail: elke.fischer@naila.de

bis spätestens 31.12.2016 den Stadtwerken Naila bekannt zu geben.

Naila, den 15.12.2016
Stadtwerke Naila
-Wasserwerk-

Frank Stumpf
1. Bürgermeister



Wunderbare Weihnachtszeit mit Tilda Apfelkern

Es liest Elke Hümmer
Mit Kerzenschein, Plätzchen und Musik

Stadtbibliothek Naila
Dienstag, 20. Dezember 2016
Jeweils 15-16 Uhr u. 16.30-17.30 Uhr

Der Eintritt ist frei!
Mit anschließender Ausleihmöglichkeit





Vom Standesamt wurden für November 2016 folgende Personenstandsfälle beurkundet

Eheschließungen

05.11.2016 Jessica Katharina Becker und Anton Josef Bauernfeind, Grafensteinstraße 37, 96052 Bamberg

Geburten

27.10.2016 Rosalia Remziye Varone, weiblich
Maria Varone und Ramazan Yildiz, Bahnhofstraße 3, 95152 Selbitz

01.11.2016 Jakob Johan Adrion, männlich
Nadja Angela Adrion geb. Wolf, Storchenweg 3, 95030 Hof und Thomas Wilhelm Adrion, Storchenweg 3

04.11.2016 Martin Sebastian Thiel, männlich
Susanne Erika Wenzel und Alexander Christof Thiel, Bühelstraße 9, 95028 Hof

09.11.2016 Jason Albrecht, männlich
Michelle Schütze geb. Bauer und Steve Albrecht geb. Wiesenmeyer, Arlas 9, 07366 Blankenberg

11.11.2016 Lukas Schletter, männlich
Claudia Kathrin Schletter geb. Spitzbarth und Christian Schletter, Siedung 12, 95152 Selbitz

13.11.2016 Dorian Stefan Moroşan, männlich
Persida-Iuliana Moroşan geb. Dima und Răzvan-Andrei Moroşan, Mühlgasse 1, 95152 Selbitz

14.11.2016 Jonas Müller, männlich
Ann-Katrin Müller geb. Schneider und Christian Kurt Müller, Marktplatz 19, 95197 Schauenstein

17.11.2016 Finn Vogt, männlich
Jennifer Michaela Vogt geb. Schmidt und Matthias Vogt, Am Zelch 6, 95152 Selbitz

17.11.2016 Zoey Winkler, weiblich
Bianka Jutta Winkler geb. Kleps und Oliver Andreas Gerhard Winkler, Martin-Luther-Straße 22, 95119 Naila

20.11.2016 Maximilian Georg Stülpner, männlich
Jessica Stülpner geb. Munzert und Thomas Markus Stülpner, Albert-Schweitzer-Straße 10, 95119 Naila

Sterbefälle

29.10.2016 Christine Inge Seidler, GT Hölle, Humboldtstraße 27, 95119 Naila

02.11.2016 Ingrid Luise Dickow geb. Pagel, GT Thierbach, Birkenleite 6, 95138 Bad Steben

03.11.2016 Anni Wilhelm geb. Reichel, GT Lippertsgrün, Oberer Kirchsteig 1, 95119 Naila

04.11.2016 Lieselotte Fichtner geb. Rausch, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila

06.11.2016 Ella Irene Kupke geb. Wadewitz, Feldstraße 12, 95119 Naila

07.11.2016 Werner Max Wieczorek, Königshofstraße 2, 95183 Töpen

07.11.2016 Angelika Therese Richter geb. Simmerl, Beethovenstraße 8, 95233 Helmbrechts

14.11.2016 Annelies Rother geb. Geißler, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila

14.11.2016 Rudolf Friedrich Karl Borger, Anger 28, 95119 Naila

18.11.2016 Fritz Baderschneider, GT Culmitz, Schwarzenbacher Straße 58, 95119 Naila

19.11.2016 Anna Alize Hüttner geb. Dill, GT Döbra, Frankenwaldweg 7, 95131 Schwarzenbach a. Wald

19.11.2016 Heinz Ott, GT Neuhaus, Sportplatzweg 3, 95152 Selbitz

29.11.2016 Gerhard Gustav Frank, Schulstraße 3, 95152 Selbitz

Anmerkung: Die vorstehende Aufstellung enthält nicht alle Beurkundungen des Monats, weil die Zustimmung zur Veröffentlichung nicht in allen Fällen gegeben wurde. Bei zwölf Sterbefällen und vier Geburten wurde keine Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben.

Sudetendeutsche Landsmannschaft Naila - Adventfeier

Am **Samstag, 17. Dezember 2016** findet um 14.30 Uhr im Pfarr-Saal Naila unter der Kath. Kirche eine Adventfeier der Sudetendeutschen Landsmannschaft Naila mit einem besinnlichen Teil und einem gemütlichen Beisammensein mit Weihnachtsstollen und Kaffee statt. Maria Kraus, Anna und Lara Lenz, Bettina Müller und der Frauenchor werden uns musikalisch begleiten und uns zum weihnachtlichen Geschehen hinführen. Alle Bürger/Innen, Mitglieder, deren Angehörige und Bekannte sind herzlich eingeladen.



Spezialitäten Bistro-Ecke

Metzgerei Schmidt

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 19. 12. 2016

Erbseneintopf mit Brötchen	3,25 €
Fleischkäs mit Ei und Kartoffelsalat	5,75 €

Dienstag, den 20. 12. 2016

Spaghetti Bolognese	4,75 €
Königsberger-Klopse mit Kartoffeln und Salat	5,75 €

Mittwoch, den 21. 12. 2016

Schinkennudeln mit Tomatensoße	4,75 €
Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

Donnerstag, den 22. 12. 2016

Burgunderbraten mit Klöße und Blaukraut	5,75 €
Apfelrädla mit Vanillesoße	3,25 €

Freitag, den 23. 12. 2016

Fisch in Backteig mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Pizzafleischkäs mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

Samstag, den 24. 12. 2016

Kein Mittagessen

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Angebot vom 15.12.–17.12.2016

Schweinerücken o. Kn.	100 g / –,85 €
Schweineschnitzel	100 g / –,79 €
Kalbfleischlyoner	100 g / 1,10 €
Pfefferjagdwurst	100 g / 1,10 €
Mettwurst	100 g / –,99 €

Angebot am Montag, 19. 12. 2016

Schweinegulasch	100 g / 0,79 €
-----------------	----------------

Angebot am Dienstag, 20. 12. 2016

Hackfleisch gemischt	100 g / 0,75 €
----------------------	----------------

Angebot am Mittwoch, 21. 12. 2016

Schweinekamm o. Kn.	100 g / 0,79 €
---------------------	----------------

www.metzgerei-schmidt.com



Aus der öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Naila vom 12.12.2016

Neufassung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Stadtwerke Naila

Entsprechend der Empfehlung des Hauptverwaltungs Ausschusses beschloss der Stadtrat eine neue Eigenbetriebssatzung der Stadtwerke, welche am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft treten soll.

Neufassung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Stadt Naila vom 15.12.2009

Wie vom Hauptverwaltungs Ausschuss empfohlen, beschloss der Stadtrat die Neufassung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Stadt Naila. Die neue Satzung soll am 01.01.2017 in Kraft treten.

Neufassung des Gebührenverzeichnisses für die Benutzung der Frankenhalle, der Schulturnhallen sowie des städtischen Stadions vom 01.01.2006

Der Stadtrat folgte der Empfehlung des Hauptverwaltungs Ausschusses und beschloss die Neufassung des Gebührenverzeichnisses für die Benutzung der Frankenhalle, der Schulturnhalle der Mittelschule sowie des städtischen Stadions. Die neuen Gebührensätze sollen ab 01.01.2017 zur Anwendung gelangen.

Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand - Optionserklärung gegenüber dem Finanzamt zur Fortführung der bisherigen Rechtslage

Mit dem neuen § 2 b Umsatzsteuergesetz (UStG), welcher grundsätzlich ab 01.01.2017 in Kraft tritt, wird die Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand auf ein neues Fundament gestellt und für alle Gemeinden erhebliche Auswirkungen haben. Waren Körperschaften des öffentlichen Rechts wie zum Beispiel Kommunen bisher nur in Ausnahmefällen der Umsatzsteuer unterworfen, sollen künftig alle Umsätze der Gemeinden mit Ausnahme der rein hoheitlichen Tätigkeiten (z.B. die Gebühr für die Ausstellung von Personalausweisen) besteuert werden. Im Rahmen einer sogenannten Optionsregelung besteht aber die Möglichkeit, die bisherige Rechtslage bis zum Ende des Jahres 2020 beizubehalten. Dazu muss die jeweilige Körperschaft des öffentlichen Rechts bis zum Ende dieses Jahres gegenüber dem Finanzamt eine Optionserklärung abgeben.

Der Stadtrat folgte der Empfehlung des Hauptverwaltungs Ausschusses und beschloss, diese Optionserklärung für die Stadt Naila und die Dr.-Kurt-Seifert-Stiftung abzugeben.

Bedarfsermittlung zum Städtebauförderungsprogramm „Stadtumbau West“ für das Jahr 2017

Der Bau- und Grundstücksausschuss empfahl dem Stadtrat, folgende Projekte in der Bedarfsmittelteilung anzumelden:

- Immobilienfond zur Beseitigung von Leerständen im Sanierungsgebiet „Altstadt“ mit einem Kostenansatz in Höhe von 500.000 €
- Stadtumbaumanagement (interkommunal), Verlängerung um ein 5. Jahr, Kosten: insgesamt 40.000 €, davon 1/3 für die Stadt Naila
- Fortschreibung des aus dem Jahr 2007 stammenden interkommunalen Entwicklungskonzepts mit Kosten in Höhe von insgesamt 60.000 €, davon 1/3 für die Stadt Naila
- Verfügungsrahmen für Öffentlichkeitsarbeit usw. (interkommunal), insgesamt 10.000 €, davon 1/3 für die Stadt Naila
- Kommunale Sanierungszuschüsse an Private (bislang nur Stadt Naila), pro Jahr: 40.000 €
- Stadtumbaugebiet „Gewerbepark Carl Seyfert“

- Die wichtigsten Maßnahmen (Erschließung, Sanierung der Bogenbrücke) sind bereits bewilligt und auch teilweise schon ausgeführt.

- Beantragung der Fortführung des Radweges vom Kaufland bis zum Bahnhof (aus Mitteln nach dem Finanzausgleichgesetz).

Der Stadtrat stimmte dem ihm vorgelegten Inhalt der Bedarfsmittelteilung 2017 der Stadt Naila zum Städtebauförderungsprogramm zu.

Antrag auf Einrichtung von Ladestationen für Elektrofahrzeuge

Dem Stadtrat wurde ein Antrag des Stadtrates Leonhard Crasser vom 28.11.2016 auf die Errichtung von mindestens einer Ladestation für Elektrofahrzeuge im Bereich der Parkplätze vor dem Rathaus vorab zur Kenntnis gegeben.

Jahresabschlussrede des 1. Bürgermeisters

1. Bürgermeister Frank Stumpf erinnerte an die Ereignisse des abgelaufenen Jahres.

Die Investitionen im Jahr 2016 mit Maßnahmen wie dem Umbau des ehemaligen Bahnhofes, die Wasserleitungsverstärkung mit dem Bauabschnitt 2 in Marlesreuth, die neue Schulturnhalle an der Grundschule sowie die Sanierung der Bogenbrücke beliefen sich auf insgesamt 6 Mio €. Er teilte mit, dass die Stadt Naila auch für das Jahr 2016 eine Stabilisierungshilfe in Höhe von 500.000 € erhalten habe. Der Landkreis Hof hätte heuer mit dem ersten Bauabschnitt der Sanierung der Klinik Naila (Volumen: 30 Mio. €) begonnen. Die Gesamtinvestitionssumme würde auf ca. 70 Mio. € beziffert.

Am Ende seiner Rede stellte 1. Bürgermeister Stumpf fest, dass sich auch im letzten Jahr sehr viel in unserer Stadt zum Positiven entwickelt hätte. Er dankt dem Stadtrat für alles, was gemeinsam beschlossen und umgesetzt worden sei. Sein Dank galt auch seinen Stellvertretern im Bürgermeisteramt sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Verwaltung, dem Bauhof und allen städtischen Einrichtungen.

Schlussworte des Stadtratsältesten

Stadtrat und Altbürgermeister Hannsjürgen Lommer stellte seine Weihnachtsgrüße und guten Wünsche für das neue Jahr voran. Er dankte für die verrichteten Arbeiten in Verwaltung, Bauhof und Wasserwerk und gratulierte dem 1. Bürgermeister Frank Stumpf für sein ungebrochenes Engagement.

Stadtrat Lommer mahnte an, die Macht der Geschlossenheit nicht aus dem Auge zu verlieren. Nur wer Aufgaben in einiger Gemeinschaft anstrebe sowie die Fähigkeit zu Kompromissen beweise, komme zu einem guten Ergebnis und erkenne das Wirken anderer zum Erreichen guter Ziele an. Er schloss mit den Worten, wie schön es wäre, wenn sich wirklich alle daran halten würden, denn das würde nicht nur den Weihnachtsfrieden sichern.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf; **Herausgeber und Anzeigen:** Agentur Pilz; **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags;

Redaktionsschluss: Dienstag 10 Uhr;

Titelfoto: Weihnachtsschmuck im Rathaus Schwarzenbach



Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Naila vom 12.12.2016

Verbesserung der Breitbandversorgung in der Stadt Naila - Auftragsvergabe für Planungs- und Beratungsleistungen im Rahmen des Bundesförderprogramms

Aus einem Bundesförderungsprogramm für den Breitbandausbau wurden der Stadt Naila Mittel in Höhe von bis zu 50.000 € zur Förderung von Beratungsleistungen für die Förderung und Planung von Infrastrukturmaßnahmen zugesagt. Im Wege der dringlichen Anordnung wurde am 09.11.2016 das Planungsbüro Reuther NetConsulting mit der Planung und Dokumentation der Infrastruktur und Vorbereitung der Antragsunterlagen entsprechend dem ausgeschriebenen Leistungskatalog 1 (34.272,00 €) beauftragt. Der Stadtrat nahm davon Kenntnis.

Verbesserung der Breitbandversorgung in der Stadt Naila - Auswahlentscheidung im Rahmen der Richtlinie zur Förderung des Ausbaus von Hochgeschwindigkeitsnetzen im Freistaat Bayern

Der Stadtrat beschloss, das Angebot der Thüga MeteringService GmbH, Naila, zum Breitbandausbau des Erschließungsgebietes Pechreuth/Froschbach (Los 1) zum Angebotspreis von 224.986,00 € anzunehmen. Der 1. Bürgermeister wird beauftragt, mit der Thüga MeteringService GmbH einen Kooperationsvertrag (Breitbandausbauvertrag) zu schließen. Beides steht unter dem Vorbehalt der erfolgten Plausibilitätskontrolle durch das Bayerische Breitbandzentrum und der Zustimmung des Förderantrags durch die Regierung von Oberfranken.

Gleichzeitig beschloss der Stadtrat die Aufhebung für Los 2 (Bärenhaus/Bärenhäuser). Die Stadt Naila wird hierzu am Bundesförderprogramm teilnehmen.

Der Stadtrat beschloss weiterhin die Durchführung der Ausbaumaßnahme sowie die Teilnahme am Förderverfahren und bestätigte, dass Haushaltsmittel in Höhe von 23.951,00 € als Eigenmittel zur Verfügung stehen.

Aus Naila



Schaufenster mit Weihnachtsbotschaft



„Was ist Weihnachten für Sie?“ Mit dieser Frage will ein Projekt auf die Bedeutung des Fests aufmerksam machen.

Seit einigen Tagen schmückt ein neu ausgestaltetes Schaufenster die Nailaer Innenstadt. Die Idee dazu stammt vom Dekan der örtlichen Gemeinde.

Ihn habe die recht große Anzahl leer stehender Auslagen traurig gemacht, so Andreas Maar. Mit der Frage „Was ist Weihnachten für Sie?“ nahm das Projekt langsam Gestalt an.

Ein besonderer Dank gilt Brigitte Schmitz, die die Geschäftsräume in der Bergstraße zur Verfüg-

ung gestellt hat.

Auch über die fleißigen Helfer freute sich der Dekan, die seinen Gedanken in die Tat umgesetzt haben. Ihnen war es wichtig, das Schaufenster so zu gestalten, dass es nicht nur schön anzusehen, sondern auch ein Ort des Innenhaltens ist.

So lädt die Kirchengemeinde Naila neben dem lebendigen Adventskalender nun auch zu diesem Schaufenster herzlich ein.

Abschlussabend des Frankenwaldvereins OG Naila



Beim gut besuchten Jahresabschlussabend der Ortsgruppe Naila des Frankenwaldvereins im Saal der Frankenwaldstuben konnten wieder zahlreiche Mitglieder für ihre langjährige Treue zum Verein geehrt werden. Auf dem Bild von links: Arnold Heckel und Alois Pellkoffer (50 Jahre), Barbara und Johannes Bernstein (40 Jahre), Dieter Hornfeck (40 Jahre), Waltraud Wohn (60 Jahre), Michael Schmid, Gabriele Schmid (40 Jahre). In Abwesenheit geehrt wurden: Gerhard und Thea Selbmann für 25 Jahre Mitgliedschaft, Hanni und Walter Ehrenberg für 40 Jahre, Hannelore und Otto Preuß für 40 Jahre, Anja Kraus, Kai-Uwe Rosentreter und Sabine Schmid-Hagen ebenfalls für 40 Jahre und Ursula Wohn für 60 Jahre. Zur Auflockerung des Abends trug Ulrich Knopf bei, indem er in gewohnt routinierter Weise Gedichte und Geschichten seines Vaters des Heimatdichters und ehemaligen Obmannes der Ortsgruppe Hans Knopf vortrug.





VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

16.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	RK-Treff	RK-Keller
16.12.	19.00 Uhr	Freie Turnerschaft Naila e.V.	Weihnachtsfeier: alle Mitglieder sind herzlich eingeladen	Vereinslokal „Turnhalle“, Hofer Straße
16.12.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Gemütlicher Jahresausklang im Gerätehaus	Verantwortlich: Wagenlechner Gerhard, Münzer Hans
16.12.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Vorbereitung der Weihnachtsfeier	Aquarianerheim in Froschgrün
17.12.	19.00 Uhr	Froschgrüner Siedler	Weihnachtsfeier mit dem gemischten Siedlerchor, Diakon Hans-Jürgen Dommler, Anita Schneider, Roderick MacInnes	Alle Siedlerfreunde sind herzlich eingeladen
17.12.	19.00 Uhr	Schuhmacherverein Kreis Naila	Weihnachtsfeier	Vereinslokal „Grüner Baum“
18.12.	10.00 Uhr	Feuerwehr Marxgrün	Dienstversammlung	Gesamte Wehr
18.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaliges Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
18.12.	14.30 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Weihnachtsfeier	Aquarianerheim in Froschgrün
20.12.	19.30 Uhr	Briefmarkenfreunde Naila e.V., Gruppe Naila	Vereinsabend mit dem Thema „Heuss“	FSV-Sportheim in Naila
30.12.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	Jahresabschlusswanderung nach Culmitz	Treffpunkt: Kirchplatz
03.01.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	Treffen	Siedlerheim
04.01.		Stadt Naila	Neujahrsempfang (geladene Gäste)	Frankenhalle Naila
04.01.		Stadt Naila	Neujahrskonzert mit der Stadtkapelle Kulmbach	Frankenhalle Naila
05.01.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	Stärketrinken	Wanderheim
06.01.	17.00 Uhr	Siedlervereinigung Naila	Stärketrinken mit Kellerbier „Spezial“ und eingemachten Heringen	Froschgrün im Siedlerheim
06.01.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend mit Stärketrinken	Aquarianerheim in Froschgrün
10.01.	14.00 Uhr	Seniorenkreis Kettelerhaus	Pastoralreferent Herbert Punzelt spricht zum Thema: „In jedem Anfang liegt ein Zauber“, Kaffee und Kuchen	Pfarrsaal der kath. Kirche in Naila; herzliche Einladung!
13.01.	17.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	Christbaumverbrennen: Herzliche Einladung an alle Mitglieder und Gäste	Wanderheim
17.01.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
21.01.		Forum Naila	Die Mobilés mit der Show BeWeGung	Göstrahalle Köditz
28.01.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend mit „Jubel – Trubel – Heiterkeit“	Aquarianerheim in Froschgrün
21.02.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
Dienstag	17.30 Uhr	IFL Frankenwald	Wirbelsäulengymnastik in Bad Steben	Klinik Franken
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	IFL Frankenwald	Laufftreff in Marxgrün	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	15.30 Uhr	IFL Frankenwald	Laufftreff in Selbitz	Treffpunkt Parkplatz Hallenbad; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Samstag	10.00 Uhr	WSV/ Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Nordic Cross Skating (Skiken)	Treffpunkt Parplatz Frankenhalle; Infos: unter 09282/39232 (Frank Findeiß)

Alle Angaben ohne Gewähr



Winter-Lesezeit



Neu in der evang. Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchengemeinde Naila, sind:

Romane: „Der verbotene Fluss“ Ein verlassenes Mädchen, ein mysteriöser Tod und ein Haus, das schweigt von Susanne Goga; „Kein Grappa für Commissario Luciani“ Krimi von Claudio Pagliari; „Die fünfte Welle“ von Rick Yancey; „Agatha Raisin und der tote Richter“ Krimi von M.C. Beaton; „Seit dutot bist“ Thriller von Sophie McKenzie; „Kalter Grund“ Pia Korittkis erster Fall“. Krimi von Eva Almstaedt; „In guten Kreisen“ Vor dem Hintergrund des Börsencrashes von 1987 beschreibt Dermont das Milieu der jungen amerikanischen Ostküstenelite. Von Amber Dermont; „Das Leben ist ein listiger Kater“ von Marie-Sabine Roger;

Für Jugendliche: „Die Gabe“ und „Die weiße Rose“ Band 1+2 der Fantasy-Reihe „Das Juwel“ von Amy Ewing; „Harry Potter und das verwunschene Kind“ Die achte Geschichte 19 Jahre später. Von J. K. Rowling; „Fallender Himmel“, „Schwelender Sturm“ und „Berstende Sterne“ Dystopische Trilogie „Legend“ von Marie Lu; „Evolution: Die Stadt der Überlebenden“ Ein atemberau-

bender Wettlauf um Leben und Tod. Thriller on Thomas Thielmeyer; „Verborgen“, „Entzweit“ und „Vereint“ Drei Bände der Fantasy-Reihe „Tochter der Tryll“ von Amanda Hocking; „Glimmernächte“ Fantasy-Roman von Beatrix Gurian; „Book of lies“ Sie ist dein Zwilling doch du darfst ihr nicht trauen. Von Teri Terry;

Für Grundschüler: „Das weiß ich über Fußball“ Vier spannende Geschichten von Annette Neubauer; „Yoda ich bin! Alles ich weiß“ Eine völlig verrückte Schulgeschichte. Von Tom Anglerberger; „Kim Possible. Späte Rache“ Abenteuer mit Kim von Disney; „Das verrückte Baumhaus mit 13 Stockwerken“ und „Das verrückte Baumhaus mit 26 Stockwerken“ Comic-Romane von Andy Griffith; „Läuft“ und „Volltreffer“ Comic-Romane aus der Serie „Tom Gates“ von Liz Pichon; „Unser Baby“ Erstes Aufklärungsbuch aus der Reihe „Wieso-Weshalb-Warum?“

Die Bücherei ist dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Der Entleih ist kostenlos. Jetzt entlehnte Bücher müssen erst wieder nach den Weihnachtsferien zurückgebracht werden.

37 km von Marienweiher nach Berg



Das Foto zeigt die Wandergruppe bei einer kurzen Rast am Selbitz-Ursprung bei Wüstenselbitz.

Unter dem Motto „Soweit die Füße tragen“ starteten am 30. Oktober 14 Wanderer des Frankenwaldvereins Berg in Marienweiher zur 33. Extremwanderung. Mit von der Partie war auch der 1. Bürgermeister der Gemeinde Berg, Peter Rödel. Auf dem Pilgerweg über Marktlegast, Hohenberg, Zegast, Rappetenreuth, Reusenberg, vorbei am Selbitz-Ursprung bei Wüstenselbitz und Unterweißenbach, erreichte die Wandergruppe Helmbrechts. Nach einer kur-

zen Rast im „Wasserfloh“ führte der Weg vorbei am Wasserhaus nach Volkmannsgrün, dann auf dem Radweg nach Schauenstein, Weidesgrün bis Selbitz. Von hier aus ging die Route dann weiter über den Wildenberg, Neuhaus und Wacholderbusch, bis die Wandergruppe wieder in ihrer Heimat, Berg, nach 37 km ankam. Zum krönenden Abschluss kehrten die Wanderer noch beim Schemmel's Klaus ein und ließen den herrlichen Wandertag ausklingen.

Stadtbibliothek Naila: Neue Filme und Bücher für die Winterzeit

Die neuen Medien sind in der Stadtbibliothek Naila entleihbar:

Colm Toibin: Brooklyn

Die junge Irin Eilis wandert um 1950 nach Amerika aus, um in Brooklyn Arbeit zu finden. Sie wird Verkäuferin in einem Warenhaus. Die Anpassung fällt schwer, das Heimweh ist groß – bis sie Tony begegnet. Mit dem jungen Italiener an ihrer Seite eröffnet sich eine rosige Zukunft. Da ruft eine tragische Nachricht sie zu ihrer Mutter nach Südirland zurück. In der vertrauten fremden Heimat trifft sie Jim wieder. Eilis muss sich entscheiden.

Arnaldur Indridason: Nacht über Reykjavik

Island. Der junge, grüblerisch veranlagte Erlendur Sveinsson

arbeitet seit kurzem als Streifenpolizist in Reykjavik. In den Nachtschichten lernt er die dunklen Seiten der isländischen Hauptstadt kennen: betrunkene Autofahrer, häusliche Gewalt, Einbrüche, Drogenhandel. An einem Wochenende wird ein Obdachloser in einem Tümpel am Stadtrand ertrunken aufgefunden, und eine junge Frau verschwindet spurlos. Beide Fälle lassen Erlendur keine Ruhe. Er beginnt auf eigene Faust zu ermitteln...

Lea Schmidbauer: Ostwind 4. Auf der Suche nach Morgen

Der Frühling kommt nach Kaltenbach und Ostwinds Fohlen erobert alle Herzen im Sturm. Mika und Ora sind unzertrennlich. Doch in Maria Kaltenbach, die

sich im Therapiebetrieb des Gestüts nicht gebraucht fühlt, erwacht der alte Ehrgeiz. Sie sieht das große Potenzial der jungen Stute und präsentiert sie auf einer Zuchtschau. Dort passiert etwas Schreckliches...

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.stadtbibliothek-naila.de

Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 14.30 – 18.30 Uhr
Helga Stampf, Stadtbibliothek

Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service

30 Jahre

Inhaber: Gerhard Hager
Marktplatz 1 • 95119 Naila
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



**Elektrogeräte bekommen
Sie an jeder Ecke... .. Qualität bei uns!**



Danke

für die große Anteilnahme und die tröstenden Worte zum Heimgang meines geliebten Mannes

Franz Fischer

Unser besonderer Dank gilt der Praxis Singer mit Frau Dr. Andresen, dem Seniorenwohnheim „Frankenhöhe“ in Langenbach und dem Klinikum Hof, Station M2 sowie Pastoralreferenten Punzelt von der kath. Pfarrgemeinde.

Hannelore Fischer mit Familie

Bad Steben, im Dezember 2016

Sonntagskino in Naila

Naila - Als Weihnachtsfilm läuft „Winky will ein Pferd“ im Sonntagskino im Nailaer Bonhoeferhaus am **Sonntag, 18. Dezember** um 14 Uhr. Das Mädchen Winky Wong ist von China in eine holländische Kleinstadt gezogen. Der Anfang in der neuen Heimat ist ziemlich hart. Winky muss die fremde Sprache lernen und versuchen, neue Freunde zu finden. Nach einem nicht besonders erfreulichen ersten Schultag, entdeckt sie ihre Leidenschaft für ein Pony. Der Film ist ohne Altersbeschränkung freigegeben, wird zum Alleine schauen aber erst ab 6 Jahre empfohlen. Ende der Vorführung ist gegen 15.35 Uhr. Veranstalter ist die Evang. Jugend Naila.

„WIR im Frankenwald“ geht in die Weihnachtspause.
Die letzte Ausgabe im Jahr 2016 erscheint am **Freitag, 23. Dezember**,
die erste Ausgabe im Jahr 2017 am **Freitag, 13. Januar**.

Bitte beachten Sie diese geänderten Termine bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!

Das Team von „Wir im Frankenwald“ wünscht allen Lesern und Kunden eine besinnliche Vorweihnachtszeit und bereits jetzt einen guten Rutsch ins neue Jahr!

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Infoveranstaltung für angehende Jäger

Helmbrechts - Am **Mittwoch, den 04.01.** um 19.00 Uhr findet in der Ökostation Helmbrechts eine Infoveranstaltung über geplante Lehrgänge zur Vorbereitung auf die Jägerprüfung statt. Informationsbroschüren hierzu liegen im Rathaus Geroldgrün, Keyßerstraße 25, Bürgeramt, zur kostenlosen Mitnahme aus.

Bayerischer Jagdverband e.V.
staatlich anerkannter Naturschutzverband
Kreisgruppe Naila



Glückwünsche zu Weihnachten und Neujahr

Sehr geehrte Anzeigenkunden,

sicher stecken Sie schon in den Weihnachtsvorbereitungen. Denken Sie dabei auch an eine Glückwunschanzeige für Ihre Kunden und Geschäftsfreunde in unserer großen Weihnachtsausgabe am 23. Dezember 2016.

Ihr Medienberater informiert Sie gerne ausführlich.

Anzeigenschluss: 19. Dezember 2016

→ Anzeigen-Aannahme
Agentur Pilz
Medienberater Dieter Pilz
Telefon: 0 92 82 / 51 87
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

WIR IM FRANKENWALD

Amthches Mitteilungsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Marianne und Michael kommen in den Frankenwald

Anzeige



Nordhalben - Am **Sonntag, 14.05.2017** gastiert ab 15.00 Uhr Marianne & Michael, das „Traumpaar der Volksmusik“ im Rahmen der Veranstaltung „Bunte Melodien zum Muttertag“ in der Nordwaldhalle in Nordhalben.

Nach der überwältigenden positiven Resonanz der letzten Muttertagsveranstaltung mit Andy Borg in der Nordwaldhalle in Nordhalben und den immer lauter werdenden Rufen nach einer Fortführung der Veranstaltungsreihe, haben sich die Verantwortlichen entschlossen auch 2017 wieder in Nordhalben mit „Bunte Melodien zum Muttertag“ zu gastieren.

Es ist gelungen Marianne & Michael, das „Traumpaar der Volksmusik“ für dieses einzigartige Konzerthighlight zum Muttertag zu engagieren. Seit fast vier (!) Jahrzehnten zählen sie nun schon zu den ganz Großen der deutschen Unterhaltungsszene. Zu den wahren Gewinnern eben – beruflich und privat. Und wer hätte gedacht dass „Marianne und Michael“ einmal den „Grand Prix der Volksmusik“ und die „Superhit-

Kartenvorverkauf

Tickets für dieses Eventhighlight am Muttertag sind ab sofort unter Tel. 09269 / 980 500 oder im Internet unter www.Live-Kartenshop.de erhältlich.

parade der Volksmusik“ modernisieren, nachdem sie bereits so erfolgreich mit den „Lustigen Musikanten“, „Liebesgrüße mit Marianne & Michael“ und seit 18 Jahren mit der Kultsendung „Weihnachten mit Marianne & Michael“ ein fester Bestandteil der deutschen Fernsehlandschaft geworden sind?

Anlässlich der Veranstaltung „Bunte Melodien zum Muttertag“ gastieren Marianne und Michael mit weiteren Künstlern aus der thüringisch-fränkischen Rennsteigregion, wie der Alpen Grand Prix Gewinnerin Kristin Rempt, die aus dem MDR-Fernsehen bekannten Waldspitzbuben.... am Muttertagsonntag, den 14.05.2017 ab 15 Uhr in der Nordwaldhalle in Nordhalben. Mit bequemer Reihen- bzw. Theaterbestuhlung.

Zwei Events im Café Memories



Naila - Gleich zwei Events erlebten die Gäste im Café Memories am Nailaer Marktplatz an einem Wochenende. Am Freitagabend spielte das Duo „Mittendrin“. Bei vollem Haus herrschte ausgelassene Stimmung und es wurde auch getanzt. Der weihnachtliche Brunch am Sonntag wurde dann umrahmt mit Liedern, Geschichten und Gedichten von und mit Lothar Adam. Auch hier wurde geschlemmt, gesungen und genossen. **Nächstes Event: 27.01.2017** mit Suzan Baker Live.



THERME BAD STEBEN

mit allen Sinnen genießen

Zur Verstärkung unseres Teams stellen wir ein:

- **Wellness-Therapeut/in** für **Thai-Massage** in Teilzeit

Sie besitzen die entsprechende Berufsausbildung und haben große Freude am Umgang mit Menschen.

Ihre Bewerbungen senden Sie an:
Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH
Geschäftsleitung
Badstraße 31 • 95138 Bad Steben



www.bad-steben.de

Metzgerei Groß



Hauptstraße 68 www.metzger-gross.de
95131 Schwarzenbach a. Wald
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de

Weihnachtstafel und Silvesterfeier – Angebote:

- * Zartes Roastbeef, Filet, Kalbfleisch, Weiderind
- * Weihnachtsbraten divers gefüllt
- * Leckerer Schinkenaufschnitt
- * Hausmacher Schinkenaufschnitt
- * Hausmacher Salamiaufschnitt
- * Frischwurstaufschnitt
- * Delikate Feinkostsalate, Käsetheke, Pates,
- * Schinkenspezialitäten aus unserer Räucherei

Am Samstag 07. 01. 2017 von 7.30 bis 12 Uhr für Sie geöffnet.
Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!



Metzgerei Dieter Groß
– Original Regional!

Motto: Von klassisch bis modern

Naila - Am Mittwoch, 04. Januar 2017, findet um 19.30 Uhr in der Frankenhalle Naila das traditionelle Neujahrskonzert mit der Stadtkapelle Kulmbach statt. Unter dem Motto „Von klassisch bis modern“ hat das große Blasorchester unter der Leitung seines langjährigen Dirigenten Thomas Besand auch in diesem Jahr wieder einen bunten Strauß bekannter und beliebter Melodien verschiedenster Epochen und Stilrichtungen einstudiert.

Mit der Ouvertüre zur komischen Oper „Wenn ich König wär“ von Adolphe Adam wurde als offizielles Eröffnungsgstück des Neujahrskonzertes ein wahres Meisterwerk der französischen Romantik ausgewählt; hierbei darf sich das Publikum schon jetzt auf ein ganz besonderes Klangerlebnis freuen.

Weitere populäre Werke wie der Konzertwalzer „Gold und Silber“ von Franz Lehár, die „Tritsch-Tratsch-Polka“ von Johann Strauß (Sohn) und die Ouvertüre zur Operette „Frau Luna“ des berühmten Berliner Komponisten Paul Lincke stehen ebenfalls auf dem durchwegs kurzweiligen Programm.

Getreu dem Konzertmotto kommen natürlich auch Freunde moderner konzertanter Unterhaltungsmusik voll und ganz auf ihre Kosten: Charles Trenets Chanson „La Mer“ (bekannt aus dem Film



Thomas Besand dirigiert 2017 die Stadtkapelle Kulmbach

„Findet Nemo“) trägt hierzu ebenso bei wie ein Medley der bekanntesten Melodien des legendären amerikanischen Filmkomponisten Henry Mancini.

„German Folk Fantasy“ – so lautet der Titel einer von Stefan Schwalgin im Big-Band-Sound arrangierten Fantasie über Norddeutsche Volkslieder – ergänzt durch einen Schuss Musical- und Filmmusik. Hierbei unternehmen die Kulmbacher Musiker gemeinsam mit ihren Zuhörern eine interessante musikalische Reise durch Norddeutschland.

Im breitgefächerten Repertoire der Kulmbacher Stadtkapelle haben traditionsgemäß auch anspruchsvolle Marschkompositionen einen festen Platz: Hierzu

gehören der Konzertmarsch „Abel Tasman“ von Alexander Pfluger, der „UNO-Marsch“ von Robert Stolz, der Marsch „Die Regimentskinder“ von Julius Fucik und – als letzte Zugabe eines jeden Neujahrskonzertes – natürlich der „Radetzky-Marsch“ von Johann Strauß (Vater).

Alle Titel werden grundsätzlich in Originalausgaben oder aber in absolut authentischen Bearbeitungen gespielt. Dies gilt selbstverständlich auch für die Soliststücke dieses Neujahrskonzertes: Mit dem Erfolgstitel „You raise me up“ von Rolf Løvland wird die dem Nailaer Publikum bereits bestens bekannte Sängerin Elke Höhn für eine zauberhafte Atmosphäre im Saal sorgen. Die Solopolka „Max und Moritz“ für zwei

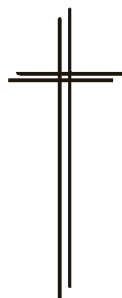
Kartenvorverkauf

Ab sofort in der Tourist Information im Touristischen Zentrum Naila, Bahnhofplatz 1, Erwachsene 7,00 Euro / Schüler und Studenten 3,50 Euro. Abendkasse: Erwachsene 9,00 Euro / Schüler und Studenten 4,50 Euro.

Flügelhörner aus der Feder von Guido Henn beschreibt die sieben Streiche der beiden bösen Buben aus Wilhelm Buschs Bilder Geschichte; als Solisten sind hier Jens Schieder und Monika Schieder zu hören. Einen ganz besonderen musikalischen Höhepunkt verspricht der weltberühmte „Csárdás“ von Vittorio Monti; Solist am Xylophon ist Roland Jonak, der auch in Naila schon mehrfach sein enormes virtuos Können unter Beweis gestellt und durch mitreißende Auftritte das Publikum in seinen Bann gezogen hat.

Durch das vielseitige, internationale Programm, das wohl für nahezu jeden Musikgeschmack etwas zu bieten hat und gewiss noch weitere Überraschungen bereithält, führt in gewohnt charmanter Weise Moderator Karl Heinrich Backert.

Zu dieser besonderen Konzertveranstaltung ergeht hiermit herzliche Einladung.



Wir möchten **DANKE** sagen

für jede Umarmung, für die vielen Gebete, die uns getragen haben, für jeden Händedruck, die Zuwendungen, den Blumenschmuck und das geschriebene Wort

Heinz Ott

wurde von seinen Angehörigen, von vielen Freunden und Arbeitskollegen würdevoll und liebevoll verabschiedet. Unser besonderer Dank gilt dem Krankenhaus Naila sowie Herrn Pfarrer Zimmermann, der sein Leben zu treffend und mit viel Gefühl dargestellt hat.

„Der Herr
ist mein Hirte“
Psalm 23

Neuhaus, im November 2016

**Wir vermissen dich unendlich:
Familie Ott**

HG Naila



So. 18.12. um 11.30 Uhr

Weibliche C-Jugend gegen Hof in Naila

So. 18.12. um 13.00 Uhr:

Männliche C-Jugend gegen TV Gefrees in Naila



Sa. 17.12. um 17.30 Uhr:

Treffpunkt Kaufland und Wanderung nach Culmitz. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier in Gasthof „Zur Mühle“ Culmitz.

Amateurfußball hautnah!

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. Kostenlos! Jetzt anmelden!

FuPa net/Oberfranken
f FuPaOberfranken

FROHE WEIHNACHTEN

KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge ...bis 5 Meter Breite

TOP-MARKENQUALITÄT – SUPERGÜNSTIG – LIEFERUNG FREI HAUS!
95152 Selbitz · ☎ 09280 / 311

Hochwertige Fabrikreste zum 1/2 Preis neu eingetroffen!
Besuchen Sie auch unser „Exclusive-Tapetenstudio“

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8–18 Uhr,
Sa. 8–16 Uhr

Hauptgewinn beim Weihnachtsmarkt

Schwarzenbach a. Wald – Melanie Weber hat bei Weihnachtsmarkt den Hauptgewinn am Stand der Stadt gewonnen. Die Schwarzenbacherin zog aus 600 Gewinnen das richtige Los und ist jetzt Besitzerin des Jahresabo 2017 im Wert von 220 Euro. Mit einer Begleitperson kann sie die Veranstaltungen der Reihe KULT 17 von Livemusik bis Comedy und Kabarett im Philipp-Wolfrum-Haus besuchen.



Lebendiger Adventskalender: Die letzten Termine

Naila - Beim lebendige Adventskalender in Naila gibt es nur **Die letzten Termine:** noch wenige Fenster zu öffnen.

17 Fam. Hornfeck Selbitzer Berg 14 Sa, 19.00 Uhr	18 „Auszeit“ Praxis für Physiotherapie Berger Str. 37 So, 19.00 Uhr	19 Kindergarten Hand in Hand Albin-Klöber- Str. 9 Mo, 19.00 Uhr	20 Grundschule Albin-Klöber- Str. 11 Di, 19.00 Uhr
---	---	---	---

Die Partyteufel

TAKE ME Xmas Party

25.12.
Nordwaldhalle
Nordhalben

Promo



ADLERHAUS MÜLLER JURKOVIC - BAU
SAGASSER Bestellungen: Neuhauer / Keiser GmbH
KULMBACHER

Meinen Kunden Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

wünscht Ihnen Ihr
GENERALI-Vertreter
(ehemals Volksfürsorge)

DIETER VOIT, Telefon: 09289/5264
Ich werde nach wie vor immer für Sie da sein !



Kennen Sie mich?

Ich bin jetzt bei Motor-Nützel in Hof und darf mich als Ihr Ansprechpartner rund um Volkswagen Neuwagen vorstellen. Für alle Fragen stehe ich Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt? Gerne bringe ich Ihnen Ihr Wunschfahrzeug zu Hause vorbei. Wir bieten Ihnen auch einen kostenlosen Hol+Bring-Service an, wenn Ihr Wagen mal zu uns in die Werkstatt muss. Ich freue mich auf Ihren Besuch bei Motor-Nützel.



Uwe Gareis
Verkaufsberater
Telefon 09281/70712-77
uwe.gareis@motor-nuetzel.de

MOTOR-NÜTZEL
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Motor-Nützel Vertriebs-GmbH
Volkswagen Zentrum Hof
Fuhrmannstraße 25 · 95030 Hof
Telefon 09281/70712-0 · www.motor-nuetzel.de



VERANSTALTUNGEN in der Region

17.12.	19.00 Uhr	VfR Steinbach	Weihnachtsfeier	Sportheim Steinbach
17.12.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Weihnachtsfeier Erwachsene und Stufe III	Landgasthaus Döbraberg Schwarzenbach a.Wald
17.12.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Weihnachtskonzert mit Rekkenze Brass	Großer Kurhaussaal
18.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaliges Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
18.12.	14.30 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Weihnachtsfeier	Aquarianerheim in Froschgrün
19.12.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Augentraining – So bleiben Ihre Augen jung! / Monika Wolf	Vortragssaal im Kurhaus
20.12.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I: Training	Hallenbad
20.12.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe II Training	Hallenbad
20.12.	20.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe III Training	Hallenbad
22.12.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldsgrün	Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge	Schützenhaus Geroldsgrün
27.12.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Konzert „Weihnachten mit den Baikal Don Kosaken“	Großer Kurhaussaal
29.12.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Celtic Christmas-Konzert mit Andy Lang	Katholische Kirche Bad Steben
30.12.	17.00 Uhr	BRK Berg	Blutspende Berg	Schule
30.12.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	Wertschussinga mit Quetschen Rock aus Hüttung bei Selbitz	Eintritt frei, Platzreservierung telefonisch unter 09289/5240 ist zu empfehlen
31.12.	ab 19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	„Silvester in der Therme“ mit großem Programm	Therme Bad Steben
01.01.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Neujahrskonzert mit der Ergeb. Philharmonie Aue: „Gold und Silber“	Großer Kurhaussaal
13.01.	19.00 Uhr	Sportheim Issigau	Wertschussinga in Issigau	Platzreservierung unter 09293/7482 jeweils dienstags und donnerstags im Sportheim Issigau
14.01.		Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	Vereinsabend	Sportheim Lerchenhügel
14./15.01.		Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	Ausstellung im Marienheim entfällt	
17.01.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
21.01.		Forum Naila	Die Mobilés mit der Show BeWeGung	Göstrahalle Köditz
27.01.		Sportheim Lerchenhügel	Wertschussinga mit dem ersten fränkischen Wertschusschor, der Adelskammer aus Carlsgrün	Eintritt frei, Platzreservierung telefonisch unter 09289/5240 ist zu empfehlen
21.02.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha- Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha- Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 17.00–17.45 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha- Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	Winteröffnungszeiten von 8.00 bis 17.00 Uhr	
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen	Döbraberg am Rundweg/ alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

Museum Naila erinnert an Verleihung
des Marktrechts

„Mir wölln blouß unner Fahna“

Naila - Am 21. Dezember ist Thomastag. Ein bedeutender Tag für die Stadt Naila. 1454 verlieh der herrschende Markgraf Johann IV. zu Brandenburg und Burggraf von Nürnberg dem Bürgermeister und Rat von Newlen (Naila) das Marktrecht, Wappen und Siegel. Das Museum Naila im Schusterhof würdigt dieses Ereignis am **Sonntag, 18. Dezember** im Rahmen der wieder neu eingerichteten Veranstaltungsreihe Naalicher Geschichte(n). Die Öffnungszeit wird sich über 16 Uhr hinaus verlängert, denn neben einem Vortrag über die Bedeutung der Wappenverleihung vor 562 Jahren, wird auch der von Willi Feldrapp gedrehte Film über den historischen Umzug, anlässlich des Schützenjubiläums 1973, gezeigt. Damals hatte der Heimatdichter Alfred Völkel ein Schauspiel zur Fahnenverleihung für die Theatergruppe des Gymnasi-



Johann IV. Markgraf zu Brandenburg und Kulmbach

ums geschrieben. Durch eine gehörige Portion Zufall konnten Fragmente und Aufzeichnungen davon vor kurzem wieder entdeckt werden. Deshalb steht dieser Nachmittag auch unter dem Motto: „Noachert halt mer alla zamm, wemmer unner Fahna ham“.

Knallige Warnwesten verteilt



Übergabe von 500 Warnwesten an Kindergärten aus dem Landkreis Hof

Hof - „Für meine Sicherheit machen sie sich stark!“ so lautet die Bedruckung auf dem Rücken der neongelben Warnwesten die auch in diesem Jahr wieder an verschiedene Kindergärten kostenlos verteilt wurden. Dadurch werden die Kinder im Straßenverkehr für alle Verkehrsteilnehmer deutlich sichtbarer und so vor Unfällen geschützt – vor allem in der dunklen Jahreszeit. Zur Übergabe von 500 Westen trafen sich kürzlich kleine und große Vertreter von Kindergärten aus Stadt und Landkreis Hof mit den Sponsoren VR Bank Hof, Radio Euroherz und BRK Kreisverband Hof. Folgende Ein-

richtungen erhielten neue Warnwesten: Kindergarten Wichtel-Bedruckung auf dem Rücken der Regenbogen Naila, evang.-luth. Kindergarten Froschgrün, Naila Kindergarten Abenteuerland in Schwarzenbach/Wald, BRK Kita Hof, Kindergarten Mühlberg in Selbitz, evang. Kindergarten in Selbitz, evang. Kindergarten Hand in Hand in Naila, Kindergarten Arche Noah in Schwarzenbach a.Wald, Kindergarten Netz für Kinder in Schwarzenbach a.Wald Seit Beginn der Aktion im Jahr 2009 wurden bereits etwa 7.000 Warnwesten an Kindergärten in Stadt- und Landkreis Hof kostenlos verteilt.

Herzlichen Dank
Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit



bedanken wir uns recht herzlich bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten sowie bei den Vereinen. Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Heidi & Werner Klunzert
Bad Steben, im Dezember 2016



KULMBACHER
Sportgaststätte
Lerchenhügel
Tel. 09289/5240
Gemütlich – fränkisch – günstig – gut
Wir wünschen unseren Gästen,
Freunden, Bekannten ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest und
ein gesundes, glückliches
neues Jahr 2017

Heiligabend geschlossen
1. und 2. Weihnachtsfeiertag
Ab 11.00 Uhr Mittagstisch
Tischreservierung!!!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Fam. Steger

KULMBACHER EDELHERB.
Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
So., 18.12., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst;
10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Mo., 19.12.,** 19.30
Uhr: Bibelgespräch Martin-Luther-Haus

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

Fr., 16.12., 9 Uhr: Hl. Messe; **Sa., 17.12.,** 18.30
Uhr: Hl. Messe; **So., 18.12.,** 9 Uhr: Wortgottesfeier;
Di., 20.12., 16 Uhr: Hl. Messe Langenbach; **Do.,**
22.12., 17 Uhr: Rosenkranz; **Fr., 23.12.,** 9 Uhr: Hl.
Messe

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 18.12., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst; 10 Uhr:
Kindergottesdienst; **Mi., 21.12.,** 19.30 Uhr: Stunde
der Landeskirchl. Gemeinschaft in der alten Blusen-
fabrik

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg
Fr., 16.12., 15.30 Uhr: Jungscharstunde; 17.45 Uhr:
Krippenspielprobe; 18 Uhr: Fisherman's Friends,
19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung im Luthersaal;
Sa., 17.12., 18.30 Uhr: Gebetsstreffen, 19.30 Uhr: Bi-
bel und mehr; **So., 18.12.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst
(Prädikantin Friedlinda Dörfler) gleichz. Kindergot-
tesdienst, Kirchbus: keine Abholung! **Mi., 21.12.,**
19.30 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe;
Do., 22.12., 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr.,**
23.12., 17.45 Uhr: Krippenspielprobe in Kirche

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün
So., 18.12., 17 Uhr: Christbaumblasen vor der Kir-
che; **Mi., 21.12.,** 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen
Gemeindesaal; **Sa., 24.12.,** 17.15 Uhr: Familiengot-
tesdienst

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

Dienstag bis Freitag von 9 – 12 Uhr
Freitag Nachmittag von 16 – 18 Uhr,
Montags geschlossen!

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

So., 18.12., 10 Uhr: zentraler Gottesdienst in der
Christuskirche
Sa., 24.12., 17.30 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So., 18.12., 18 Uhr: Waldweihnacht am Franken-
waldheim
Sa., 24.12., 16 Uhr: Familiengottesdienst

**Bitte beachten Sie die geänderten Gottesdienst-
zeiten für Steinbach und Dürrenwaid an Heilig
Abend!**

Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

Fr., 16.12., 16 Uhr: Gottesdienst Alten- und Pflege-
heim Frankenhöhe; **Sa., 17.12.,** 9.30 Uhr: Bibelge-
spräch, 10.30 Uhr: Predigt: Walter Pohl

Adventgemeinde Langenbach

So., 18.12., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst
10.45 Uhr: Kindergottesdienst

CVJM Naila

Fr., 16.12., 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre),
17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der
Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15
Jahren; **Sa., 17.12.,** 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12
Jahren, 20 Uhr: CVJM Prime Time, **So., 18.12.,** 17.30
Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren, **Mo., 19.12.,** 18.30
Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am
Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in
der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischen-
nis-Herrentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbi-
belkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), 20 Uhr:
Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642), **Mi.,**
21.12., 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebets-
runde, **Do., 22.12.,** 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis
12 Jahren

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila
Fr., 16.12., 14.45 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor;
Sa., 17.12., 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift
So., 18.12., 10 Uhr: Stadtkirche, Gottesdienst und
Kindergottesdienst, 14 Uhr: Bonhoefferhaus;
Sonntagskino „Winky will ein Pferd“; **Mo., 19.12.,**
15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik
Di., 20.12., 15 – 18 Uhr: Gemeindebücherei öffent-
lich; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor
Mi., 21.12., 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Früh-
stückskreis, 16 Uhr: Seniorenstift; ökum. Weih-
nachtsgottesdienst (Binding); **Do., 22.12.,** 15 – 18
Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.15 Uhr:
Bonhoefferhaus; Posaunenchor; **Fr., 23.12.,** 14.45
Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

Fr., 16.12., 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar; **So.,**
18.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit dem Singkreis;
Mo., 19.12., 19.30 Uhr: Posaunenchor

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 18.12., 10 Uhr: Gottesdienst mit den Kinder-
gartenkindern

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertgrün

Fr., 16.12., 18 Uhr: Hirtenweg zur Hirtenweihnacht.
Treffpunkt für den Zug mit Fackeln und Laternen am
Alten Schulhaus, 18.15 Uhr: Treffen an der Kirche
mit den Hirten von Bethlehem, Hören der Weih-
nachtsbotschaft mit Posaunenmusik von „Happy
Metal“, anschließend Bewirtung mit heißen Wien-
ern, Tee, Glühwein und Lebkuchen.
So., 18.12., 9 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergot-
tesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-
House in Schwarzenbach a.Wald, 20 Uhr: Hauskreis
(Infos bei Frau Hohenberger)
Di., 20.12., 18.30 Uhr: Gebet für die Gemeinde im
Emmaus-Zimmer, 19 Uhr: Chor Felsenfest im Me-
lanchthon-Raum.
Voranzeige:
Sa., 24.12., 17 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel
und dem Männergesangverein

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Sa., 17.12., 16.45 Uhr: Rosenkranz (Kettelerhaus)
14.30 Uhr: Sudetendeutscher Advent; **So., 18.12.,**
10.30 Uhr: Hl. Messe; **Di., 20.12.,** 16 Uhr: Hl.
Messe Langenbach; **Mi., 21.12.,** 17.30 Uhr: Ro-
senkranz (Kettelerhaus), 18 Uhr: Hl. Messe; **Fr., 23.**
12., 15.30 Uhr: Hl. Messe Martinsberg

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Fr., 16.12., 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis; **So.**
18.12., 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm
Mo., 19.12., 20 Uhr: Frauenmissionsgebetsstunde
Mi., 21.12., 14.30 Uhr: Seniorencafé, **Do., 22.12.,**
19 Uhr: Gesprächskreis „Beim Wort genommen“
Fr., 23.12., 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 18.12., 10.30 Uhr 4. Advent, Bezirksgottes-
dienst; **Di., 20.12.,** 18.30 Uhr Singkreis

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr., 16.12., 19.30 Uhr: u.A. Besprechung Jesaja 6-10;
„Der Messias erfüllt, was prophezeit wurde“; au-
ßerdem: „Hier bin ich! Sende mich.“ sowie „Gottes
Königreich regiert“ - Kap. 5 Abs. 10-17 und der
Kasten „Ein Stoßseufzer der Erleichterung“
So., 18.12., 9.30 Uhr: biblischer Vortrag „Hast du
den Geist eines Evangeliumsverkündigers?“
und „Stärke deinen Glauben an die biblische Hoff-
nung“

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 18.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst
Mi., 21.12., 20 Uhr: Gottesdienst

Schwarzenbach a.Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald
Fr., 16.12., 19.30 Uhr: Posaunenchor
So., 18.12., 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-
House-Club in Schwarzenbach
Mo., 19.12., 15.30 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe, 17.30
Uhr: Jungschar
Do., 22.12., 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskel-
ler, 19.30, Kirchenchor

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 18.12., 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergot-
tesdienst, 19 Uhr: Abmarsch an der Kirche mit Fak-
keln zur Waldweihnacht an der Waldhütte Richtung
Rodeck, 19.30 Uhr: Waldweihnachtsfeier an der
Waldhütte. Bei schlechtem Wetter ist die Veran-
staltung am Sportplatzgelände, 20 Uhr: Hauskreis
(Infos bei Frau Hohenberger)
Mo., 19.12., 19.30 Uhr: Kirchenchor im Gemeinde-
haus
Di., 20.12., 20 Uhr: Posaunenchor in Haidengrün
Voranzeige:
Sa., 24.12., Heiligabend, 15.30 Uhr: Christvesper
mit Krippenspiel, 21 Uhr: Christmette

Evang.-luth. Kirchengemeinde

Schwarzenbach a.Wald

So., 18.12., 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottes-
dienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof, 18 Uhr:
Jesus-House-Club im Jesus-House
Mo., 19.12., 15 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchli-
chen Gemeinschaft
Di., 20.12., 18.30 Uhr: Shwarzen-Brass, die Posau-
nennestartgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr:
Posaunenchor im Gemeindehaus
Mi., 21.12., 19 Uhr: ökum. Friedensgebet, 19.30 Uhr:
Frauentreff Atempause im Gemeindehaus
Do., 22.12., 17 Uhr: Gottesdienst im Senioren-
heim, 20 Uhr: Probe der Kantorei
Voranzeige:
Sa., 24.12., Heiligabend, 17 Uhr: Christvesper mit
Prädikant und Dekanatsjugendreferent Wolfgang
Hasch, 22.00 Uhr: Musikalische Christmette mit
Pfarrer Wagner

Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

Di., 20.12., 18 Uhr: Hl. Messe

Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

So., 18.12., 9 Uhr: Hl. Messe

Jesus-Gemeinde Frankenwald &

CVJM Schwarzenbach a.Wald

Fr., 16.12., 17 Uhr, Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr,
Teenie-Kreis free-x;
Sa., 17.12., KEIN Godi
So., 18.12., 10 Uhr: Advents-Familien-Gottesdienst
Mo., 19.12., 17 Uhr: Kinderstunde
Di., 20.12., 17 Uhr, Mädchen-Jungschar
Mi., 21.12., 20 Uhr: Hauskreise
Fr., 23.12., 17 Uhr: Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr,
Teenie-Kreis free-x
Sa., 24.12., 15 Uhr, Heilig-Abend-Familien-Gottes-
dienst

Evang.-meth. Kirchengemeinde

Schwarzenbach a.Wald

So., 18.12., 10.30 Uhr 4. Advent, Bezirksgottes-
dienst in Naila, **Di., 20.12.,** 18.30 Uhr Singkreis in
Naila

Freie Christengemeinde Sängerswald

Fr., 16.12., 19.30 Uhr Gebetsabend
So., 18.12., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Adventsfeier
„Weihnachten – was soll das?“
Mi., 21.12., 20 Uhr: Hauskreis in Naila, Am Hammer-
berg 16

Go-Church Schwarzenbach a.Wald, Nordstr. 10

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

Fr., 16.12., 15 Uhr: Seniorenkreis im Gemein-
dehaus Weihnachtsfeier mit Zithermusik, 19 Uhr: Ju-
gendkino im Gemeindehaus „Alles steht Kopf“
So., 18.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Helmuth
Mauer, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst Weih-
nachtsfeier
Di., 20.12., 19.30 Uhr: Landeskirchliche Gemein-
schaft im Gemeindehaus mit Friedemann Hopp

Neue Fahrplanhefte für den Landkreis Hof

Hof - Pünktlich zum Fahrplanwechsel am Sonntag, 11. Dezember 2016, erscheinen die neuen Fahrplanhefte für den Landkreis Hof. Es gibt sie in zwei Ausführungen, ein Heft Nördlicher Landkreis Hof mit Bad Steben, Berg, Feilitzsch, Geroldsdgrün, Issigau, Köditz, Lichtenberg, Naila, Schauenstein, Schwarzenbach am Wald, Selbitz, Töpen und Trogen. Das Heft Südlicher Landkreis Hof umfasst Döhlau, Gattendorf, Helmbrechts, Konradsreuth, Leupoldsgrün, Münchberg, Oberkotzau, Regnitzlosau, Re-

hau, Schwarzenbach an der Saale, Weißdorf, Sparneck, Stammbach und Zell.

Die Fahrpläne enthalten nicht nur alle Buslinien, auch die Bahnverbindungen sind dargestellt. Ergänzt wird die Broschüre durch die Linien des Fahrrad- und Ausflugsbusnetzes Frankenwald- und Fichtelgebirge-mobil wie zum Beispiel die Tälerlinie oder auch die Seenlinie. Die Fahrplanhefte liegen ab sofort kostenlos in den Rathäusern der Städte und Gemeinden sowie im Landratsamt Hof aus.



Thai-Massagepraxis Bad Steben Wir laden Sie ein
Traditionelle Thaimassage - DAS ORIGINAL unser Gast zu sein
Apiriya Nantakool & Team

Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen!



Apiriya Nantakool

Sawasdee

Alle Angebote gibt es auch als
GESCHENK-GVTSCHHEIN

**Ganzkörper-Entspannungs-
Wohlfühl-Ölmassage**

von Kopf bis Fuß

Aktionspreis: 1 Stunde nur 39,00 €

Aktion gültig bis Weihnachten 2016

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. bis Fr.: 10 bis 18 Uhr - Sa.: 10 bis 13 Uhr
weitere Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich

Wilhelmstraße 4, Tel. 09288/9250350 u. 0152/04915756

Unser Leistungsangebot:

Alle Preise sind inklusive Mehrwertsteuer:

Entspannen & Wohlfühlen (Massagen mit oder ohne Öl)	
Rücken-, Nacken- & Schultermassage	30 min. 25,- €
mit anschließender Kopfmassage (inkl. warmen Tüchern & Körnerkissen)	
Bein-, Rücken-, Nacken- & Schultermassage	45 min. 37,- €
mit anschließender Kopfmassage (inkl. warmen Tüchern & Körnerkissen)	
Ganzkörpermassage von Kopf bis Fuß	60 min. 45,- €
(inkl. warmen Tüchern & Körnerkissen)	
	90 min. 65,- €
	120 min. 85,- €
Thai-Sportmassage von Kopf bis Fuß	60 min. 53,- €
(inkl. warmen Tüchern & Körnerkissen)	
	90 min. 75,- €
4-Hände-Ganzkörper-Öl-Massage von Kopf bis Fuß	60 min. 70,- €
Schröpfmassage	30 min. 30,- €
Kombipaket Schröpf- u. klassische Thaimassage	60 min. 59,- €
Kombipaket LomiLomi- u. klassische Thaimassage	90 min. 89,- €
Hot-Stone Ganzkörper-Öl-Massage von Kopf bis Fuß	60 min. 47,- €
(inkl. warmen Tüchern & Körnerkissen und echten Lavasteinen)	
	90 min. 67,- €
Spezielle Thai-Fußmassage	30 min. 25,- €
bestehend aus Fuß-, Bein-, Nacken- und Schultermassage	
	45 min. 37,- €
Spar-Kombi-Paket	90 min. 65,- €
bestehend aus Fuß-, Bein-, Rücken-, Nacken- und Schultermassage	
Massage-Mix	120 min. 87,- €
aus Ayurveda-, Öl-, Hot-Stone- & Thaimassage	
Spezielle Massage für Frauen ab 45 Jahren	60 min. 49,- €
spezielle Ölmassage von Kopf bis Fuß	
	90 min. 69,- €
Schwangerschafts-Massage	60 min. 47,- €
spezielle Ölmassage von Kopf bis Fuß	

Frankenlädla

....bei uns finden Sie zur Weihnachtszeit tolle fränkische Produkte:

Winterlicher Tee, Honig, Marmeladen,
Senf, Süßwaren, Pralinen,
Plätzchen, verschiedene Liköre,
Whisky, Brände und Weine.

Ganz NEU im Sortiment: fränkischer Gin
und Rum, Kochbücher,

Krimis, Lotharheiler Schiefersterne in verschiedenen Größen
sowie der handgedrechselte Lichterbogen mit der Stadtkirche von
Naila und zusätzlich einen Handwerker-Lichterbogen.

Auf Wunsch stellen wir Ihnen ganz individuell
Ihren Weihnachtskorb zusammen.

Öffnungszeiten: Mo., Di. + Do., Fr.: 8.30-18.00 Uhr
Mi.: 8.30-13.00 Uhr - Sa: 10.00-12.30 Uhr

Telefon: 09282-2219092
FRAKENLÄDLA, Kronacher Str. 17, 95119 Naila

Für ein Leben Zuhause

Mobiler Pflegedienst in Naila



- Betreuung und Pflege mit Herz, Hand und Verstand!
- medizinische Versorgung ausschließlich durch Pflegefachkräfte
- professionelle Pflegeberatung in den eigenen vier Wänden



Pflegedienst Humanitas
Die menschliche Pflege ist kein Beruf.

Pflegedienst Humanitas
Anger 14 in Naila
Tel. 0 92 82 / 13 05

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! www.firmengruppe-hudetz.de



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

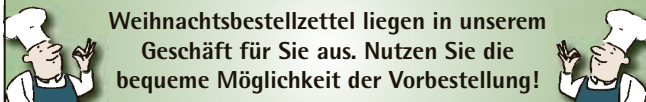
SCHEMMEL

Wochenangebot

vom Freitag 16. 12. 2016 bis Donnerstag 22. 12. 2016

Nur am Wochenende: Familienroulade

- herzhaft gefüllt	100 g	1,09 €
Schweineschnitzel aus der Oberschale	100 g	-,85 €
Hausmacher Leberwurst in der festlichen Hülle	100 g	-,89 €
Schinkenspeck handgesalzen	100 g	1,49 €
Champignon Lyoner	100 g	-,99 €



Weihnachtsbestellzettel liegen in unserem Geschäft für Sie aus. Nutzen Sie die bequeme Möglichkeit der Vorbestellung!

Unser Knaller der Woche:
Leberpastete 100 g/€ 1,09

Unsere Dienstags-3-Euro-Aktionstüte:
3 Paar Schemmel's Weißwürste

Genuss verschenken!
Mit Geschenkgutscheinen aus Ihrer Metzgerei Schemmel

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

GUT AUSSEHEN

schon ab

19,90 € / Monat!

24Std-365 Tage trainieren!



Fitness - Gesundheit - Spaß
rund um die Uhr

www.24std-fitness.de

09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila
Im Ziegelwinkel 9
96317 Krombach

Testen Sie uns!

1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins* (für Personen ab 18 Jahren)

*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

TREPPENLIFTE

MADE IN GERMANY

Fertigung
in Deutschland

Vielfältige
Montagemöglichkeiten

Unverbindliche
Beratung vor Ort

Keine Stützen
auf den Stufen

TÜV geprüft

Bis zu 10.000 €
Förderung möglich

weitere Informationen unter:
www.revex-CARE.de

Service Hotline
09289 970 1100

Revex CARE
TREPPENLIFTE

Revex beFIT
WORKOUT STUDIO



GRATIS SPORT UHR
BEI ANMELDUNG
(nur solange der Vorrat reicht)

FIT INS NEUE JAHR!

AKTIONSPREIS ab 15,99 €

1 MONAT PROBETRAINING KOSTENLOS!

Im Revex Zentrum | Nordstraße 10 | 95131 Schwarzenbach a.Wald

FON: +49(0)9289 9701000 | www.revex-beFIT.de